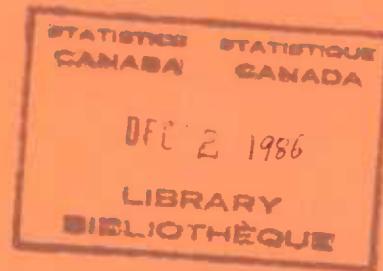


Federal government employment

April-June 1986

L'emploi dans l'administration fédérale

Avril-juin 1986



Statistics Canada

Public Institutions Division
Employment and International
Section

System of Government Financial
Management Statistics

Federal government employment

April-June 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

November 1986
4-2102-602

Price: Canada, \$20.00, \$80.00 a year
Other Countries, \$21.00, \$84.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 72-004 Vol. 35, No. 2

ISSN 0575-8491

Ottawa

Statistique Canada

Division des institutions publiques
Section internationale et de
l'emploi

Le Système statistique de gestion
des finances publiques

L'emploi dans l'administration fédérale

Avril-juin 1986

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Novembre 1986
4-2102-602

Prix: Canada, \$20.00, \$80.00 par année
Autres pays, \$21.00, \$84.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 72-004, vol. 35, n° 2

ISSN 0575-8491

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Marvin Blauer**, Director, Public Institutions Division
- **Murray McIlveen**, Assistant Director
- **Terry Moore**, Chief, Employment and International Section.

Information about this publication should be directed to:

Mahed Fathy, Employment and International Section, Public Institutions Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Telephone: 613-991-1843

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Marvin Blauer**, directeur, Division des institutions publiques
- **Murray McIlveen**, directeur adjoint
- **Terry Moore**, chef, Section internationale et de l'emploi.

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication doivent être adressées à:

Mahed Fathy, Section internationale et de l'emploi, Division des institutions publiques, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Téléphone: 613-991-1843

Table of Contents

	Page
Introduction	5
Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics	5
Comparability with Other Statistical Frameworks	8
Historical Data	10
Coverage, Sources and Methods	10
Coverage	10
Sources	11
Methods	11
Caveats	12
Chart	
Federal Government Employment, June 1976 and 1983 to 1986	13
Graph and Explanatory Notes	14
Federal Government Employment Reported on by Statistics Canada, Treasury Board and Public Service Commission	15
Review of the Quarter April-June 1986	16
Year-Over-Year	16
Quarter-Over-Quarter	18
Functional Review	20
Year-Over-Year	20
Quarter-Over-Quarter	21
Text Table	
I. General Government Employment, Changes by Department, June 1985 to June 1986	17
II. General Government Employment, Changes by Department, March 1986 to June 1986	19
III. General Government Employment, Changes by Function, June 1985 to June 1986	20
IV. General Government Employment, Changes by Function, March 1986 to June 1986	21

Table des matières

	Page
Introduction	5
Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada	5
Comparabilité avec d'autres classifications statistiques	8
Données chronologiques	10
Champ d'observation, sources et méthodes	10
Champ d'observation	10
Sources	11
Méthodes	11
Mise en garde	12
Graphique	
L'emploi dans l'administration fédérale, juin 1976 et 1983 à 1986	13
Graphique et notes explicatives	14
L'emploi dans l'administration fédérale selon Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction Publique	15
Revue du trimestre avril-juin 1986	16
Variation annuelle	16
Variation trimestrielle	18
Revue par fonction	20
Variation annuelle	20
Variation trimestrielle	21
Tableau explicatif	
I. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, juin 1985 à juin 1986	17
II. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, mars 1986 à juin 1986	19
III. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, juin 1985 à juin 1986	20
IV. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, mars 1986 à juin 1986	21

Table of Contents – Concluded

Table	Page	Page	
Tableau			
1. Total Federal Government Employment and Gross Payroll	22	1. Total, emploi et rémunération brute dans l'administration fédérale	22
2. General Government, Number of Employees and Regular Payroll by Province and Occupational Category, April-June 1986	23	2. Administration générale, nombre d'employés et rémunération ordinaire par province et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986	23
3. General Government, Number of Employees by Function and Occupational Category, April-June 1986	26	3. Administration générale, nombre d'employés par fonction et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986	26
4. General Government, Regular Payroll by Function and Occupational Category, April-June 1986	28	4. Administration générale, rémunération ordinaire par fonction et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986	28
5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986	30	5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986	30
6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986	44	6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986	44
7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, April-June 1986	60	7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, avril-juin 1986	60
8. Federal Government Enterprises, Number of Employees and Gross Payroll by Province, April-June 1986	63	8. Entreprises publiques fédérales, nombre d'employés et rémunération brute par province, avril-juin 1986	63
Appendix			
A. List of Special Funds and Government Enterprises	65	A. Liste des fonds spéciaux et des entreprises publiques	65
B. Classification by Function	67	B. Classement par fonction	67
C. Glossary	77	C. Terminologie	77
CANSIM Releases	83	Disponibles sur CANSIM	83
Publications of the Public Institutions Division		Publications de la Division des institutions publiques	

Table des matières – fin

INTRODUCTION

This publication presents statistical information on the number of employees and payroll of general government and government enterprises, which together form the federal government's statistical universe as defined in **The System of Government Financial Management Statistics** (Catalogue 68-507E).

Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics

Statistics Canada's system of government financial management statistics – FMS for short – is a standardized framework which incorporates financial statistics from all levels and agencies of government in Canada. The system has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with officials from every level of government, and with people from the academic and business worlds. Over the years, as the activities of governments have evolved and as the needs of people who use government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

The Need for FMS

Governments and their agencies report on their financial activities in a variety of ways, including detailed annual reports, quarterly summaries and budgets. But because these reports reflect the organization and accounting practices of the government or agency concerned there is little uniformity in the way governments produce their financial statistics. The only exception occurs at the local government level, where similar governmental bodies within the same province or territory, are required to use standardized accounting systems and reports.

The Financial Management System replaces the diverse formats of various government financial reports with a standardized framework which describes expenditures in

Cette publication présente des données statistiques sur le nombre d'employés et sur la rémunération dans l'administration publique générale et les entreprises publiques; ensemble, elles forment l'univers statistique de l'administration fédérale défini dans la publication intitulée **Le système statistique de gestion des finances publiques** (nº 68-507F au catalogue).

Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada

Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada – SGF – est un ensemble normalisé qui englobe des statistiques financières de tous les paliers administratifs et organismes gouvernementaux au Canada. Il a été mis au point au cours des 50 dernières années par Statistique Canada avec la collaboration des représentants de tous les ordres d'administration, du milieu universitaire et du monde des affaires. Au fil des ans, au fur et à mesure de l'évolution des activités gouvernementales et des besoins des utilisateurs de données sur les finances publiques, le SGF a été constamment mis à jour et amélioré.

Nécessité du SGF

Les administrations publiques et leurs organismes déclarent leurs activités financières de diverses manières, notamment par des rapports annuels détaillés, par des budgets et des sommaires trimestriels. Mais étant donné que ces rapports traduisent l'organisation et les méthodes comptables de l'administration publique ou de l'organisme en question, la façon dont les administrations produisent leurs statistiques financières n'est pas très uniforme, sauf au niveau local, où des organismes gouvernementaux de même nature au sein de la même province ou du même territoire doivent utiliser des rapports et des systèmes comptables normalisés.

Le système de gestion financière, qui remplace les divers rapports financiers gouvernementaux, est un ensemble normalisé décrivant les dépenses comme étant les services assurés et les

terms of function performed and revenues raised to cover these expenditures in terms of sources. In addition, FMS tracks the effects of imbalances between revenues and expenditures on the financial assets and liabilities of governments.

There are a number of advantages to compiling financial information gathered from a variety of sources into a single statistical framework. For one thing, statistics produced in conformity with FMS are consistent over long periods of time, thereby allowing for a better understanding of changing patterns in governmental financial activities. In addition, FMS permits ready comparisons of financial data, both between different governments at the same level, and between levels of governments.

Concepts Used in FMS

FMS uses a number of concepts in order to standardize financial data from a variety of sources.

Government is a key concept in the FMS framework. It includes federal and provincial governments, together with all bodies created by them including territorial governments, municipalities, other legal entities with the power to levy taxes, and all other entities created or acquired by those governments and owned by them.

For the purposes of FMS, government is divided into two universes – general government and government enterprise – each of which has three levels, federal, provincial/territorial and local.

The general government universe includes the central core of ministries and departments together with their special funds. These include all boards, agencies, commissions and similar bodies created, or acquired and owned by governments to provide services different in character, funding and/or cost from those provided by other sectors of the economy.

The government enterprise universe includes organizations created, or acquired and owned by government to sell goods or services on the open market and whose principal revenues derive from such sales.

Consolidation is another concept basic to FMS. In the general government universe, federal ministries and departments and their special funds are consolidated and treated as a

recettes perçues pour couvrir ces dépenses comme étant des sources. De plus, le SGF détermine les effets que peut avoir le déséquilibre entre les recettes et les dépenses sur l'actif financier et le passif de l'administration publique.

Le fait de regrouper des renseignements financiers provenant de diverses sources en un seul ensemble statistique présente un certain nombre d'avantages. D'abord, les statistiques produites conformément au SGF sont uniformes sur de longues périodes, ce qui permet de mieux comprendre l'évolution des activités financières gouvernementales. De plus, le SGF permet de comparer facilement les données financières de différentes administrations, au même niveau et à divers paliers.

Concepts utilisés dans le SGF

Le SGF utilise un certain nombre de concepts afin de normaliser les données financières provenant de diverses sources.

L'administration publique est un concept clé du SGF. Elle regroupe les administrations fédérale et provinciales ainsi que tous les organismes créés par elles, y compris les administrations territoriales ou municipales, d'autres entités juridiques ayant le pouvoir de prélever des impôts et toutes autres entités créées ou acquises qui appartiennent à une de ces administrations.

Dans le cadre du SGF, l'administration publique se divise en deux univers – l'univers de l'administration publique générale et celui des entreprises publiques – qui comprend chacun trois niveaux, fédéral, provincial ou territorial et local.

L'univers de l'administration publique générale regroupe les ministères et les services avec leurs fonds spéciaux. Il s'agit notamment de tous les conseils, organisations, commissions et organismes analogues créés ou acquis qui appartiennent à une des administrations publiques et qui assurent des services (financement ou autre) différents de ceux fournis par d'autres secteurs de l'économie.

L'univers des entreprises publiques englobe les organismes créées ou acquis qui appartiennent à une administration publique, chargés de vendre des biens ou des services sur le marché libre et dont les principales recettes proviennent de ces ventes.

La consolidation est un autre concept de base du SGF. Dans l'univers des administrations publiques, les ministères et les services fédéraux avec leurs fonds spéciaux sont consolidés et

single statistical unit. The same applies to each province and territory. At the local government level, consolidation is carried a step further. Statistics from all local governments (municipalities, local school authorities, special purpose authorities and their special funds) are consolidated and treated as a single statistical unit for each province and territory. After these primary consolidations, data for each provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Such variations reduce comparability when statistics for either level are considered separately. Finally, all provincial/territorial/local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for all governments in Canada.

In the government enterprise universe, consolidation is less widespread. Generally, it is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series for major divisions within the standard industrial classification system.

The Classification Framework Used in FMS

FMS uses a standardized classification framework for revenues, expenditures and assets and liabilities.

In the government enterprise universe, these terms follow classifications of the enterprise concerned as well as recommendations for profit-oriented businesses from the Canadian Institute of Chartered Accountants.

In the general government universe, revenue is classified by source – either as revenues which a government collects itself or as revenues transferred from other governments.

Money collected by a government from its own sources is further classified by origin:

- From taxes (including levies for health and social insurance);
- from natural resources;
- from privileges, licences and permits;
- from sales;
- from investments.

considérés comme une seule unité statistique. Il en va de même des provinces et des territoires. Au niveau local, la consolidation est plus poussée. Les statistiques de toutes les administrations locales (municipalités, conseils scolaires locaux, commissions spécialisées et leurs fonds spéciaux) sont consolidées et considérées comme une seule unité statistique pour chaque province et territoire. Les données pour chaque administration provinciale ou territoriale sont ensuite regroupées avec celles de leurs administrations locales respectives. Cette consolidation permet d'éliminer les variations qui existent entre les provinces et les territoires lorsqu'il s'agit de répartir les responsabilités entre leurs administrations locales respectives. Ces variations réduisent la comparabilité lorsque les statistiques pour un niveau donné sont considérées séparément. Enfin, toutes les statistiques provinciales, territoriales et locales sont consolidées avec les données fédérales pour produire une seule série de statistiques pour l'ensemble des administrations publiques du Canada.

Dans l'univers des entreprises publiques, la consolidation est moins répandue. De façon générale, elle se limite à une société mère et à ses filiales. Les statistiques sont produites pour chaque ordre d'administration, avec des séries statistiques distinctes pour les grandes divisions du système de classification des activités économiques.

Cadre de classification utilisé dans le SGF

Le SGF utilise un cadre normalisé de classification pour les recettes, les dépenses ainsi que pour l'actif et le passif.

Dans l'univers des entreprises publiques, ces termes respectent la classification ainsi que les recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés concernant les entreprises à but lucratif.

Dans l'univers de l'administration publique générale, les recettes sont classées selon la source: il peut s'agir de recettes qu'une administration recueille elle-même ou de recettes qu'elle reçoit d'autres administrations publiques sous forme de transferts.

Les recettes qu'une administration publique tire de ses sources propres sont ensuite classées selon la provenance:

- Imposition (y compris les impôts prélevés pour l'assurance-maladie et l'assurance sociale);
- ressources naturelles;
- privileges, licences et permis;
- ventes;
- placements.

Revenues arising from transfers from other governments are further classified by transferor and then by purpose into general or specific. In all cases, the principal components of each main classification are identified.

Expenditures are classified by function, either the purpose of the expenditure or the service it provides. Eighteen such functions are identified, most of which include a number of sub-functions.

Assets and liabilities are classified according to standard accounting practices, but only financial assets and liabilities are identified, since all expenditures, including purchases of fixed assets, are deemed to be current. Sub-classifications of both assets and liabilities highlight relationships between governments.

Accounting Procedures

Generally speaking, FMS statistics for the general government universe are produced according to the modified cash system of accounting which records transactions when the monies are received or spent. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for the receipt or disbursement of money) are accrued as receivables or payables. In addition, all transactions are deemed to be current.

In the government enterprise universe, FMS follows generally accepted accounting principles for profit-oriented business established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Note: For a more detailed description of these concepts and classifications, see **The System of Government Financial Management Statistics**, Statistics Canada, 1984, Catalogue 68-507E.

Comparability with Other Statistical Frameworks

There are other statistical frameworks used to measure federal government employment and they differ from the Financial Management System.

Les recettes provenant d'autres administrations publiques sous forme de transferts sont ensuite classées selon la provenance et l'objectif (général ou particulier). Dans tous les cas, les principales composantes de chaque classification majeure sont définies.

Les dépenses sont classées selon la fonction, soit l'objectif de la dépense ou les services auxquels elles sont affectuées. On compte 18 fonctions, dont la plupart comportent un certain nombre de sous-fonctions.

L'actif et le passif sont classés selon les méthodes comptables courantes, mais seuls l'actif financier et le passif sont indiqués, étant donné que toutes les dépenses, y compris l'achat d'immobilisations, sont courantes. Les sous-classifications de l'actif et du passif soulignent les rapports qui existent entre les différentes administrations publiques.

Méthodes comptables

De façon générale, les statistiques du SGF pour l'univers de l'administration publique générale sont produites selon le système de comptabilité de caisse modifiée, qui consiste à inscrire les transactions au moment des entrées et des sorties de fonds. Cependant, à la fin de la période comptable, les transactions majeures qui ont été conclues (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) sont inscrites comme des comptes à recevoir ou des comptes à payer. De plus, toutes les transactions sont considérées comme courantes.

Dans l'univers des entreprises publiques, le SGF suit généralement les méthodes comptables généralement reconnues pour les entreprises à but lucratif, établies par l'Institut canadien des comptables agréés.

Nota: Pour une description plus détaillée de ces concepts et classifications, voir **Le système statistique de gestion des finances publiques**, Statistique Canada, 1984, n° 68-507F au catalogue.

Comparabilité avec d'autres classifications statistiques

Il existe d'autres classifications statistiques qui servent à mesurer l'emploi dans l'administration publique fédérale et qui diffèrent du Système de gestion financière.

1. Federal Public Service for which Treasury Board is the employer. This comprises departments and agencies listed in Schedule I, Part 1, of the Public Service Staff Relations Act.

2. Federal Public Service for which the Public Service Commission has staffing authority under the Public Service Employment Act. The graph and reconciliation statement on pages 14 and 15 present the differences in federal government employment reported on by Statistics Canada, Treasury Board and Public Service Commission.

3. The Budgetary-Estimates, or as frequently called the "Blue Book" contain authorized person-years for only those organizations funded through the Consolidated Revenue Fund. A person-year is defined as the employment of one person for one full year or the equivalent thereof, i.e., the employment of three persons for four months, which in itself is conceptually different from employees on strength at the end of the month.

4. Labour Division of Statistics Canada produces employment statistics by standard industrial classification. One of the industrial classifications is public administration (909-951),¹ which contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

The Standard Industrial Classification Manual (Catalogue 12-501E) was first developed by the Dominion Bureau of Statistics in 1948 to establish a comprehensive and fully integrated system of economic reporting in an attempt to implement a

1. La fonction publique fédérale pour laquelle le Conseil du Trésor agit comme employeur. Elle comprend les ministères et organismes énumérés à l'annexe I, partie 1, de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique.
2. La fonction publique fédérale pour laquelle la Commission de la Fonction publique exerce des pouvoirs de dotation conférés en vertu de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique. Le graphique et l'état de concordance des pages 14 et 15 présentent les différences relatives à l'emploi dans l'administration publique fédérale, telles qu'elles sont analysées par Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique.
3. Les prévisions budgétaires, souvent appelées le livre bleu, ne précisent les années-personnes autorisées que pour les organismes financés par le Fonds du revenu consolidé. Une année-personne est définie comme l'emploi d'une personne pendant une année complète ou l'équivalent, c'est-à-dire l'emploi de trois personnes pendant quatre mois, ce qui diffère en théorie du nombre d'effectifs en poste à la fin du mois.
4. La Division du travail de Statistique Canada produit des statistiques sur l'emploi selon la Classification type des industries. L'administration publique (909-951)¹, qui constitue l'une de ces industries, ne regroupe que les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différentes administrations publiques.

En vue de mettre en place un système global et intégré d'information comptable, le Bureau fédéral de la statistique a conçu en 1948 le manuel de la **Classification type des industries** (n° 12-501F au catalogue). Celui-ci se voulait une tentative de créer un système de classification

¹ Statistics Canada Employment, Earnings and Hours, Catalogue 72-002.

¹ Emploi, gains et durée du travail, Statistique Canada, n° 72-002 au catalogue.

framework aimed at securing comparable data from different statistical sources. Starting from 1960, improvements aimed at revising the industry groupings have been introduced at a 10-year interval.

Historical Data

Historical data are currently available from CANSIM data bank. Quarterly data for general government and government enterprises from March 1956 to date are located in matrix 2717; general government data includes military personnel effective March 1969. Monthly data by province for general government and government enterprises are available from January 1974 and are located in matrix 2718, and Canadian Armed Forces data from 1969 are located in matrix 2720. For more information please contact CANSIM Division (613) 990-8200.

permettant la collecte de données comparables tirées de diverses sources statistiques. Depuis 1960, la révision des groupes d'industries se fait tous les 10 ans.

Données chronologiques

Les données chronologiques sont présentement disponibles dans la banque de données CANSIM. Les données trimestrielles relatives à l'administration générale et aux entreprises publiques de 1956 à ce jour sont contenues dans la matrice 2717. (Les données sur l'administration générale comprennent l'effectif militaire à partir de 1969.) Les données mensuelles par province relatives à l'administration générale et aux entreprises publiques sont disponibles à partir de janvier 1974 et se trouvent dans la matrice 2718, et les données sur l'effectif des militaires depuis 1969, dans la matrice 2720. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec la Division CANSIM, au numéro (613) 990-8200.

Coverage, Sources and Methods

Coverage

Government as indicated in the introduction is divided into the general government universe and the government enterprise universe. In each case a definition of the universe and/or an explanation of what it consists of or comprises is given, e.g., general government comprises departments and special funds. Coverage of the individual entities included within each of the above universes in the present publication are listed under the appropriate heading in the appendices on page 55.

Statistics with respect to the following are excluded from this publication:

Members of Boards and Commissions who are paid on a per diem basis or who receive a nominal honorarium for their services; interviewers hired by Statistics Canada Regional Offices for regular surveys; members of the House of Commons and Senators; Parliamentary Secretaries, notwithstanding their membership in Parliament, Ministers of the Crown in their capacity as Ministers and Ministers of State, are included in this publication.

Champ d'observation, sources et méthodes

Champ d'observation

Comme on l'a indiqué dans l'introduction, l'administration publique se compose de l'univers de l'administration publique générale et de celui des entreprises publiques. Chacun de ces univers est défini et (ou) son contenu, expliqué; par exemple l'univers de l'administration publique générale comprend les ministères et les fonds spéciaux. Les différentes entités au sein de ces univers sont énumérées dans les annexes de la page 55 de la publication présente.

Les statistiques relatives aux personnes suivantes ne figurent pas dans la présente publication:

Les membres des conseils et des commissions qui sont payés sur une base quotidienne ou qui reçoivent des honoraires nominaux pour leurs services; les interviewers engagés par les bureaux régionaux de Statistique Canada pour mener des enquêtes régulières; les membres de la Chambre des communes et du Sénat; les secrétaires parlementaires, nonobstant leur qualité de membre du Parlement, les ministres de la Couronne, en leur qualité de ministres et de ministres d'État, sont pris en compte dans cette publication.

Sources

Statistics contained in this publication are based on information provided on magnetic tapes by the Personnel Applications Centre of the Department of Supply and Services and the Canada Post Corporation. Overtime and retroactive salary payments are extracted from the Economic Analysis printouts provided by the Department of Supply and Services. Data on the Canadian Armed Forces are reported by the Department of National Defence, and that on special funds and government enterprises originate from the Federal government employment survey of Public Institutions Division; and the Employment, payrolls and hours survey (SEPH) of Labour Division.

Source

Les statistiques de cette publication sont fondées sur des données fournies sur bande magnétique par le Service spécialisé en information sur le personnel, d'Approvisionnements et Services, et de la Société canadienne des Postes. Les données relatives aux paiements d'heures supplémentaires et aux rappels sont tirées des imprimés sur l'analyse économique fournis par le ministère d'Approvisionnements et Services. Les données sur les Forces armées canadiennes proviennent du ministère de la Défense nationale, et celles sur les fonds spéciaux et les entreprises publiques, de l'enquête sur l'emploi dans l'administration publique fédérale, menée par la Division des institutions publiques, ainsi que de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), de la Division du travail.

Methods

The number of employees indicates those on strength on the final day of the last pay period of the month, including casual, parttime and continuing employees. For most general government organizations included in this publication, the monthly regular payroll is estimated by dividing the employee's equivalent annual salary rate by 13.044 to obtain a four-week equivalent or by 8.696 for those months which contain three-pay periods. Gross payroll of government enterprises represents the actual salaries and wages paid during the month, including overtime, retroactive and other payments. Consequently, comparisons between general government and enterprise employees, and their respective payrolls are of limited value.

Méthodes

Le nombre d'employés représente les effectifs au dernier jour de la dernière période de paye du mois, y compris les employés temporaires, à temps partiel ainsi que l'effectif constant. Pour la plupart des organismes de l'administration générale inclus dans cette publication, on estime la rémunération ordinaire mensuelle en divisant le traitement annuel de l'employé par 13.044 pour obtenir un équivalent de quatre semaines, ou par 8.696 pour les mois qui contiennent trois périodes de paye. La rémunération brute des entreprises publiques représente les traitements et salaires réels payés durant le mois, y compris les paiements d'heures supplémentaires, les rappels et les pavements spéciaux. Par conséquent, on ne devrait pas attacher trop d'importance aux comparaisons entre le nombre d'employés de l'administration générale et des entreprises publiques et leur rémunération respective.

The present statistics are based on a complete monthly census of all entities in the federal government. Data are edited for correctness and completeness and the respondent may be contacted to confirm or explain variations. Non-respondent entities are followed up by phone to obtain information before the cut-off date. Imputations for those non-respondent entities unable to provide data are made after the cut-off date and revisions incorporating actual data are made in subsequent publications.

Les statistiques présentes sont fondées sur un recensement mensuel complet de toutes les entités de l'administration fédérale. On vérifie les données pour s'assurer qu'elles sont exactes et complètes, et on peut communiquer avec les enquêtés pour se faire confirmer ou expliquer certaines variations. On effectue un suivi téléphonique auprès des entités non répondantes pour obtenir l'information requise avant la date limite d'inclusion. Les imputations relatives aux entités non répondantes qui ne peuvent fournir l'information demandée sont faites après la date limite d'inclusion, et les révisions visant à incorporer les données réelles sont effectuées dans les publications subséquentes.

Estimates for non-respondent entities are based on historical data and on current information of known events that may affect employment and earnings.

Caveats

Commencing in April 1974 the employment and payroll data were presented in the Financial Management System framework for the first time and therefore comparisons with previous years data should be made only at the aggregate level.

Also, prior to the April-June 1976 issue of the publication the data excluded members of the Canadian Armed Forces and their payroll. Data on Post Office Christmas helpers were excluded prior to the October-December 1976 issue.

Commencing in the April-June 1985 issue the government enterprise universe included the Canada Post Corporation, which was part of the general government universe in previous periods. Data from April 1982 to March 1985, only have been revised to reflect this change and are currently available from CANSIM data bank.

As of June 1st, 1984, Nordair Ltd., and its subsidiaries and as of August 1st, 1985, Northern Transportation Company Limited and its subsidiary Grimshaw Trucking and Distributing Ltd., and as of January 1st, 1986 De Havilland Aircraft of Canada, Limited and Canadian Arsenals Limited were no longer included in the government enterprise universe after being sold to the private sector.

The following chart indicates that during the period from June 1976 to June 1983 general government employment decreased by 41,000 (-9.5%) reflecting the above mentioned change in the Canada Post Corporation while during the period from June 1983 to June 1986 it increased by 5,000 (1.3%). Employment in government enterprises increased by 73,000 from 1976 to 1983 due to the inclusion of the Canada Post Corporation, and it decreased by 3,000 employees from 1983 to 1986 reflecting the sale of a number of government enterprises to the private Sector.

Les estimations relatives aux entités non répondantes reposent sur des données chronologiques et sur des statistiques se rapportant à des événements réels et pouvant influer sur l'emploi et la rémunération.

Mise en garde

Le Système de gestion financière a commencé à tenir compte des données sur l'emploi et la rémunération en avril 1974. C'est pourquoi il ne faudrait les comparer avec les données des années précédentes que de façon globale.

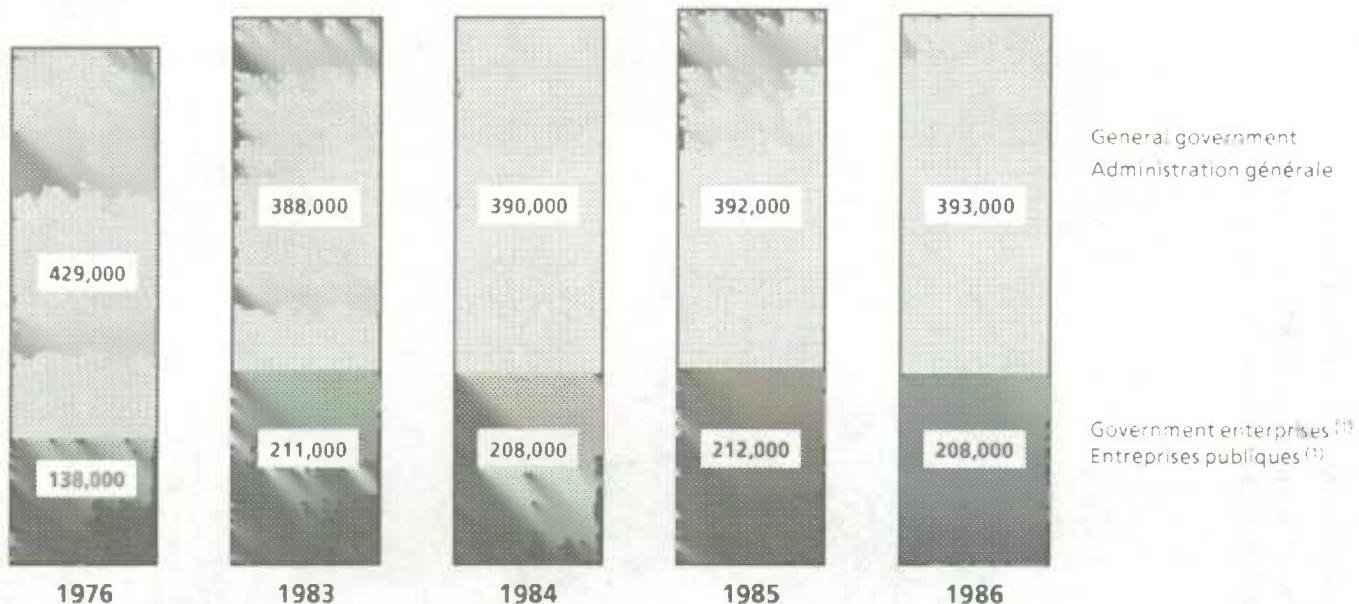
De plus, les données sur les membres des Forces armées canadiennes et sur leur rémunération ne figurent dans cette publication que depuis le numéro d'avril-juin 1976, et celles sur les auxiliaires de Noël engagés temporairement par les Postes, qu'à partir du numéro d'octobre-décembre de la même année.

L'univers des entreprises publiques comprend à partir de l'édition d'avril-juin 1985 la Société canadienne des Postes, qui figurait dans l'univers de l'administration générale dans les périodes antérieures. Les chiffres pour la période d'avril 1982 à mars 1985 ont été rectifiés pour tenir compte de ce changement et sont présentement disponibles à la banque des données CANSIM.

Au 1er juin 1984, Nordair Ltd., et ses filiales et au 1er août 1985 la Société des transports du Nord, Limitée et sa filiale Grimshaw Trucking and Distribution Ltd., et au 1er janvier 1986 De Havilland Aircraft of Canada Limited et les Arsenaux canadiens, Limitée ont cessé d'être incluses dans l'univers statistique des entreprises publiques après leur vente au secteur privé.

Le graphique ci-après indique qu'au cours de la période de juin 1976 à juin 1983, l'effectif de l'administration générale a diminué de 41,000 (-9.5%) attribuable au changement susmentionné dans la Société canadienne des Postes tandis que durant la période de juin 1983 à juin 1986, il a haussé de 5,000 (1.3%). De 1976 à 1983, l'effectif des entreprises publiques a augmenté de 73,000 à cause de la prise en compte de la Société canadienne des Postes, et il a baissé de 3,000 employés de 1983 à 1986 attribuable à la vente d'un certain nombre d'entreprises publiques au secteur privé.

Federal Government Employment, June 1976 and 1983 to 1986
 L'emploi dans l'administration fédérale, juin 1976 et 1983 à 1986



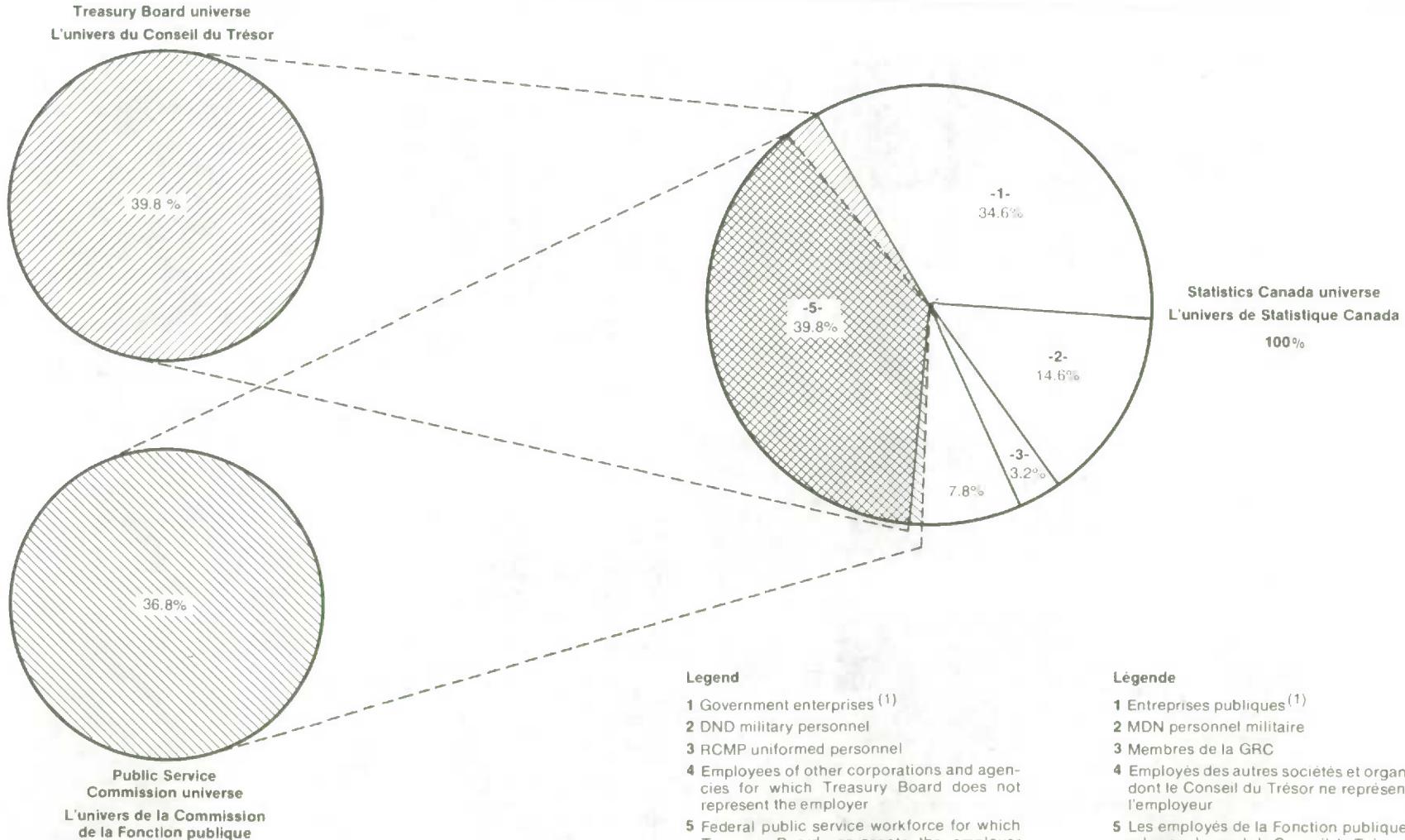
(1) Include the Canada Post Corporation from 1983 to 1986

(1) Comprend la société canadienne des Postes de 1983 à 1986

The following graph and explanatory notes have been prepared to better the understanding of the Federal Government Employment. The unit of measurement used to report the size of the Public Service is the strength – a head count at a specific point of time. The figures are not intended to be compared with person-years data since they are based on entirely different concepts and are not meant to coincide or be reconciled.

Le graphique et notes explicatives qui suivent ont été préparés dans le but d'améliorer la compréhension de l'emploi dans l'administration fédérale. L'unité de mesure utilisée pour rendre compte de la Fonction publique est l'effectif – un dénombrement des employés à une époque déterminée. Les chiffres ne sont pas destinés à être comparés aux données sur les années-personnes parce qu'ils se fondent sur des concepts entièrement différents et qu'ils ne sont pas préparés pour coïncider ou être réconciliés.

FEDERAL GOVERNMENT EMPLOYMENT, JUNE 1986 — L'EMPLOI DANS L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE, JUIN 1986
 (Viewed by Statistics Canada, Treasury Board and the Public Service Commission —
 Selon Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique)



Source: Public Institutions Division, Statistics Canada

Source: Division des institutions publiques, Statistique Canada

(1) Includes the Canada Post Corporation

(1) Comprend la Société canadienne des Postes.

Federal Government Employment, June 1986

L'emploi dans l'administration fédérale, juin 1986

Federal government employment reported on by **Statistics Canada** –
L'emploi dans l'administration fédérale selon **Statistique Canada**

600,301

Less – Moins:

Government enterprise employees ¹ – Employés des entreprises publiques ¹	207,603
DND military personnel – Personnel militaire de la Défense nationale	87,925
RCMP uniformed personnel – Membres de la GRC	19,047
Employees of other corporations and agencies for which Treasury Board does not represent the employer – Employés des autres sociétés et organismes dont le Conseil du Trésor ne représente pas l'employeur ²	<u>46,757</u> 361,332

Federal public service workforce for which **Treasury Board** represents the employer² – Les employés de la Fonction publique fédérale pour lesquels le **Conseil du Trésor** représente l'employeur²

238,969

Add – Plus:

Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique	142
Northern Careers Program – Programme des carrières du Grand Nord	<u>47</u> 189

Less – Moins:

Other employees not appointed by the Public Service Commission – Employés non nommés par la Commission de la Fonction publique	1,904
Term employees appointed for less than six months – Employés nommés pour moins de six mois	<u>16,245</u> 18,149

Federal government employment reported on by the **Public Service Commission** – L'emploi dans l'administration fédérale selon la **Commission de la Fonction publique**

221,009

¹ Includes the Canada Post Corporation.

¹ Comprend la Société canadienne des Postes.

² Comprises departments and agencies listed in Schedule I, Part 1 of the Public Service Staff Relations Act.

² Comprend les employés de ministères et organismes énumérés dans la partie 1 de l'annexe I de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique.

REVIEW OF THE QUARTER APRIL-JUNE 1986

Year-Over-Year

General government employment totalled 392,698 in June 1986, up 0.2% or 624 and that of government enterprises totalled 207,603, a decrease of -1.8% or 3,905 from June 1985.

General government gross payroll totalled \$3,124.3 million in June 1986, an increase of 5.9% or \$173.9 million from the corresponding quarter in 1985 and that of government enterprises decreased by -0.1% or \$2.0 million to a total of \$1,613.6 million.

The increase in general government employment was the result of a growth of 6.1% or 2,944 in term employees and 2.0% or 73 in seasonal and casual employees in a number of departments and special funds, that was partly offset by a decrease of -0.7% or 2,393 in indeterminate employees.

The increase in general government gross payroll can be attributed to larger retroactive salary increase payments in 1986, while the decrease in government enterprises was due to the decline in numbers.

The increase in Statistics Canada was due to a one time occurrence of hiring temporary staff for the June 1986 Census of Population, required by the Statistics Act. That in National Defence was the result of a growth in military personnel recruited under the Youth Training Program. The rise in the Royal Canadian Mounted Police can be attributed to increased recruitment of regular members of the Force for diplomatic security and special constables for law enforcement.

The decline in National Revenue, Taxation stemmed from a reduction in student summer employment from last year and a more efficient use of human resources in Taxation Centres. That in Employment and Immigration was largely the result of separations caused by the retirement and transfer of employees. The decrease in Atomic Energy of Canada Limited was due to layoffs over the year. The decreases in the departments of Public Works, Transport and Solicitor General were due to a reduction in person-years authorized. The decline in National Health and Welfare stemmed from the gradual transfer of the administration of health services to native people through the devolution process.

REVUE DU TRIMESTRE AVRIL-JUIN 1986

Variation annuelle

L'effectif de l'administration générale s'élevait à 392,698 en juin 1986, une hausse de 0.2% ou 624 et celui des entreprises publiques à atteint 207,603, une baisse de -1.8% ou 3,905 par rapport à juin 1985.

La rémunération brute de l'administration générale s'élevait à \$3,124.3 millions en juin 1986, une augmentation de 5.9% ou \$173.9 millions par rapport au trimestre correspondant en 1985 et celle des entreprises publiques a reculé de -0.1% ou \$2.0 millions pour atteindre un total de \$1,613.6 millions.

L'augmentation de l'effectif de l'administration générale s'explique principalement par la croissance de 6.1% ou 2,944 employés nommés pour une période déterminée et 2.0% ou 73 employés saisonniers et occasionnels dans un certain nombre de ministères et de fonds spéciaux, progression compensée en partie par une diminution de -0.7% ou 2,393 employés nommés pour une période indéterminée.

La hausse de la rémunération brute de l'administration générale s'explique par des paiements de rappels de traitement plus élevés en 1986, tandis que la baisse au sein des entreprises est imputable au recul de l'effectif.

L'accroissement de l'effectif à Statistique Canada est attribuable à un évènement unique causé par l'embauche d'employés temporaires pour le Recensement de la population en juin 1986 comme requis par la Loi sur la Statistique. Celui à la Défense nationale s'explique par la hausse du recrutement des militaires en vertu du Programme de formation des jeunes. La hausse à la Gendarmerie royale du Canada est imputable à l'embauche de membres de la GRC pour la sécurité diplomatique et des gendarmes spéciaux pour l'application de la loi.

La baisse de l'effectif au Revenu national, Impôt est imputable à la réduction d'emplois d'été des étudiants par rapport à l'année précédente et une utilisation plus efficace des ressources humaines dans les centres d'impôt. Celle à Emploi et Immigration est imputable à des cessations d'emploi résultant de la retraite et le transfert des employés. Le recul à l'Énergie atomique du Canada Limitée s'explique par des licenciements durant l'année. La baisse aux Travaux publics, Transports et Solliciteur général est attribuable à une réduction des années personnes autorisées. Le recul de l'effectif à la Santé nationale et Bien-être social s'explique par le transfert graduel de l'administration des services de la santé aux autochtones.

TEXT TABLE I. General Government Employment, Changes by Department, June 1985 to June 1986

TABLEAU EXPLICATIF I. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, juin 1985 à juin 1986

Departments and special funds with significant changes in employment Ministères et fonds spéciaux qui ont enregistré des variations notables dans l'emploi	Absolute change Variation absolue	Percentage change Variation en pourcentage
Statistics Canada – Statistique Canada	5,530	117.1
National Defence – Défense nationale	1,642	1.3
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada	400	1.8
National Revenue, Taxation – Revenu national, Impôt	-1,136	-4.7
Public Works – Travaux publics	-998	-11.0
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée	988	-14.4
Employment and Immigration – Emploi et immigration	-653	-2.4
Correctional Service Program, of Solicitor-General – Programme du service correctionnel, du Solliciteur général	-509	-4.6
Agriculture	-423	-3.8
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social	-410	-4.1

The decrease in government enterprise employment was due primarily to the fact that De Havilland Aircraft of Canada Limited, Canadian Arsenals Limited and Northern Transportation Company Limited were no longer included in the government enterprise universe, along with a decline due to layoffs over the year by the Canadian Broadcasting Corporation, the Canadian National Railways and the Canada Mortgage and Housing Corporation, that was partly offset by a growth due to the acquisition of Gulf Canada Ltd. by Petro-Canada in September 1985.

La baisse de l'effectif des entreprises publiques s'explique principalement du fait que De Havilland Aircraft of Canada Limited et les Arsenaux canadiens, limitée ont cessé d'être incluses dans l'univers statistique des entreprises publiques, ainsi qu'une diminution à cause de licenciements à Radio Canada, les Chemins de fer nationaux du Canada et la Société canadienne d'hypothèques et de logement, diminution en partie compensée par une augmentation due à l'acquisition de Gulf Canada Ltée., par Petro-Canada en septembre 1985.

Quarter-Over-Quarter

Compared to March 1986, the number of general government employees increased by 3.0% or 11,513 and that of government enterprises grew by 0.6% or 1,249.

The increase in general government population was the result of a growth of 26.2% or 10,561 in term employees and 122.7% or 2,079 in seasonal and casual employees in a number of departments and special funds, that was partly offset by a decrease of -0.3% or 1,127 in indeterminate employees.

The increase in Statistics Canada was due to the previously mentioned one time occurrence of the June 1986 Census of Population. The increase in National Defence was the result of a growth in military personnel recruited under the Youth Training Program and in summer students hired as civilian term employees under the Challenge 86 Program and the Co-op Students Program. Other significant increases due to the Challenge 86 Program were in the departments of Fisheries and Oceans, Employment and Immigration, Agriculture and National Revenue, Customs and Excise. The decrease in National Revenue, Taxation was due mainly to the completion of the processing of income tax returns, while that in National Health and Welfare was the result of the separation of term employees hired for the processing of Old Age Security Payments. The decline in Public Works and the Public Service Commission was due to a reduction in person-years.

The increase in government enterprise employment from March 1986 was due mainly to a growth in seasonal employment in Via Rail Canada Inc. and the Canadian National Railways.

The general government gross payroll for the quarter ending June 1986, increased by 17.3% or \$461.8 million and that of government enterprises by 2.4% or \$38.4 million from the January-March 1986 quarter. The increase in the former can be accounted for by an extra pay period in May, while that of the latter was due to the growth in the number of employees and an extra pay period for Canada Post Corporation and Air Canada employees.

Variation trimestrielle

Comparativement à mars 1986, l'effectif de l'administration générale a haussé de 3.0% ou 11,513 celui des entreprises publiques a augmenté de 0.6% ou 1,249.

L'accroissement de l'effectif de l'administration générale s'explique par une hausse de 26.2% ou 10,561 employés nommés pour une période déterminée et 122.7% ou 2,079 employés saisonniers et occasionnels dans un certain nombre de ministères et fonds spéciaux, progression compensée en partie par une diminution de -0.3% ou 1,127 employés nommés pour une période indéterminée.

L'accroissement de l'effectif à Statistique Canada est imputable comme précédemment mentionné à l'événement unique du Recensement de la population en juin 1986. La croissance à la Défense nationale s'explique par la hausse du recrutement des militaires en vertu du Programme de formation des jeunes et d'étudiants engagés à titre d'employés civils pour une période déterminée en vertu du Programme défi 86 et des participants au Programme d'enseignement coopératif. Les hausses de l'effectif les plus notables attribuables au Programme défi 86 sont au sein des ministères des Pêches et Océans, de l'Emploi et Immigration, l'Agriculture et au Revenu national, Douanes et Accise. La baisse de l'effectif au Revenu national, Impôt est imputable principalement à l'achèvement du traitement des déclarations d'impôt, tandis que celle à la Santé nationale et Bien-être social s'explique par l'achèvement du traitement des paiements pour la sécurité de la vieillesse. Le recul de l'effectif aux Travaux publics et à la Commission de la Fonction publique est imputable à la réduction des années-personnes.

La hausse de l'effectif des entreprises publiques par rapport à mars 1986 s'explique principalement par l'accroissement d'emplois saisonniers à Via Rail Canada Inc., et aux Chemins de fer nationaux du Canada.

La rémunération brute de l'administration générale pour le trimestre terminé en juin 1986 a haussé de 17.3% ou \$461.8 millions, et celle des entreprises publiques a augmenté de 2.4% ou \$38.4 millions par rapport au trimestre janvier-mars 1986. La hausse dans le premier cas s'explique par une période de paie supplémentaire en mai, tandis que celle dans le deuxième cas est attribuable à la croissance des effectifs et une période de paie supplémentaire pour la Société canadienne des Postes et Air Canada.

TEXT TABLE II. General Government Employment, Changes by Department, March 1986 to June 1986

TABLEAU EXPLICATIF II. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, mars 1986 à juin 1986

Departments and special funds with significant changes in employment Ministères et fonds spéciaux qui ont enregistré des variations notables dans l'emploi	Absolute change Variation absolue	Percentage change Variation en pourcentage
Statistics Canada – Statistique Canada	5,063	97.5
National Defence – Défense nationale	1,455	1.2
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans	620	9.7
Employment and Immigration – Emploi et Immigration	578	2.2
Agriculture	548	5.4
National Revenue – Revenu national:		
Customs and Excise – Douanes et Accise	495	4.8
Taxation – Impôt	-756	-3.2
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social	-754	-7.3
Public Works – Travaux publics	-286	-3.4
Public Service Commission – Commission de la Fonction publique	-206	-7.2

Functional Review**Year-Over-Year**Revue par fonction**Variation annuelle**

TEXT TABLE III. General Government Employment, Changes by Function, June 1985 to June 1986

TABLEAU EXPLICATIF III. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, juin 1985 à juin 1986

Functions – Fonctions	Absolute change	Percentage change	Departments and special funds with significant changes in employment
	Variation absolue	Variation en pourcentage	Ministères et fonds spéciaux qui ont enregistré des variations notables dans l'emploi
General services – Services généraux	2,852	3.8	Statistics Canada National Revenue, Public Works – Statistique Canada, Revenu national, Travaux publics
Protection of persons and property – Protection de la personne et de la propriété	1,403	0.8	National Defence, Royal Canadian Mounted Police – Défense nationale, Gendarmerie royale du Canada
Regional planning and development – Plannification et aménagement des régions	640	26.2	Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.
Resource Conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	-1,009	-3.0	Energy, Mines and Resources, Agriculture, Regional Industrial Expansion – Énergie, Mines et Ressources, Agriculture, Expansion industrielle régionale
Research establishments – Établissements de recherches	-941	-9.0	Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada Lté

Quarter-Over-Quarter**Variation trimestrielle****TEXT TABLE IV. General Government Employment, Changes by Function, March 1986 to June 1986****TABLEAU EXPLICATIF IV. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, mars 1986 à juin 1986**

Functions – Fonctions	Absolute change	Percentage change	Departments and special funds with significant changes in employment
	Variation absolue	Variation en pourcentage	Ministères et fonds spéciaux qui ont enregistré des variations notables dans l'emploi
General services – Services généraux	4,129	5.5	Statistics Canada, Public Works, National Revenue – Statistique Canada, Travaux publics, Revenu national
Recreation and Culture – Loisirs et culture	2,514	29.7	Environment – Environnement
Protection of persons and property – Protection de la personne et de la propriété	1,351	0.8	National Defence, Royal Canadian Mounted Police – Défense nationale, Gendarmerie royale du Canada
Resource conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	1,682	5.5	Agriculture, Fisheries and Oceans, Energy, Mines and Resources – Agriculture, Pêches et Océans, Énergie, Mines et Ressources
Labour, employment and immigration – Travail, emploi et immigration	1,312	7.2	Employment and Immigration – Emploi et Immigration
Social services – Services sociaux	-1,054	-5.4	Employment and Immigration, National Health and Welfare – Emploi et Immigration, Santé nationale et Bien-être social

TABLE 1. Total Federal Government Employment and Gross Payroll

TABLEAU 1. Total, emploi et rémunération brute dans l'administration fédérale

	Number of employees			Gross payroll for the period ¹	
	Nombre d'employés			Rémunération brute versée au cours de la période ¹	
	April 1986	May 1986	June 1986	April-June 1986	January-March 1986
	Avril 1986	Mai 1986	Juin 1986	Avril-juin 1986	Janvier-mars 1986
General government ² – Administration générale ²					thousands of dollars
	381,404	421,215	392,698	3,124,249	2,663,167 †
Government enterprises ³ – Entreprises publiques ³	206,305	207,341	207,603	1,613,616	1,575,388
TOTAL	587,709	628,556	600,301	4,737,865	4,238,555 †
Comparative – Total – Comparatif					
January-March – 1986 – Janvier-mars	587,539 †			4,238,555 †	
April-June – 1985 – Avril-juin	603,582 †			4,575,997 †	
Cumulative – Total – Cumulatif					
January-June – 1986 – Janvier-juin	...			8,976,420 †	
January-June – 1985 – Janvier-juin	...			8,783,254 †	

¹ Includes overtime and retroactive payments.¹ Comprend les paiements d'heures supplémentaires et les rappels.² Includes members of the Canadian Armed Forces.² Comprend les membres des Forces armées canadiennes.³ Includes the Canada Post Corporation.³ Comprend la Société canadienne des Postes.

TABLE 3. General Government, Number of Employees by Function and Occupational Category, April-June 1986

TABLEAU 3. Administration générale, nombre d'employés par fonction et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986

Function Fonction	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explloi- tation	Autres	
General services – Services généraux							
April – Avril	7,408	23,464	2,470	28,836	5,301	11,512	78,991
May – Mai	7,439	23,401	2,480	28,692	5,097	47,475	114,584
June – Juin	7,443	23,362	2,462	26,759	5,060	13,801	78,887
Protection of persons and property¹ – Protection de la personne et de la propriété¹							
April – Avril	4,016	6,341	3,972	15,995	26,266	108,283	164,873
May – Mai	3,980	6,337	3,938	15,813	26,340	109,338	165,746
June – Juin	4,068	6,326	3,948	15,923	27,259	110,753	168,277
Transportation and communications – Transports et communications							
April – Avril	1,808	3,587	9,388	4,411	5,550	449	25,193
May – Mai	1,803	3,606	9,376	4,356	5,630	802	25,573
June – Juin	1,797	3,604	9,341	4,313	5,816	1,171	26,042
Health – Santé							
April – Avril	2,157	858	708	1,850	769	203	6,545
May – Mai	2,124	854	699	1,824	744	223	6,468
June – Juin	2,117	840	695	1,785	742	342	6,521
Social services – Services sociaux							
April – Avril	958	5,771	200	10,847	1,080	158	19,014
May – Mai	942	5,738	201	10,494	1,094	173	18,642
June – Juin	929	5,705	200	10,389	1,106	286	18,615
Education – Éducation							
April – Avril	1,284	145	46	191	48	14	1,728
May – Mai	1,275	141	44	179	44	15	1,698
June – Juin	1,284	142	45	179	42	19	1,711
Resource conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
April – Avril	6,203	4,637	7,088	5,719	2,483	3,659	29,789
May – Mai	6,180	4,630	7,155	5,644	2,739	4,467	30,815
June – Juin	6,170	4,602	7,137	5,583	3,077	5,549	32,118
Environment – Environnement							
April – Avril	2,099	1,001	2,333	1,289	1,352	138	8,212
May – Mai	2,093	979	2,295	1,269	435	265	7,336
June – Juin	2,101	974	2,296	1,252	453	580	7,656

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. General Government, Number of Employees by Function and Occupational Category, April-June 1986 – Concluded

TABLEAU 3. Administration générale, nombre d'employés par fonction et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – fin

Function	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Fonction	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	
Recreation and culture – Loisirs et culture							
April – Avril	930	1,351	1,561	1,776	761	1,170	7,549
May – Mai	928	1,358	1,744	1,807	2,485	1,406	9,728
June – Juin	927	1,355	1,836	1,805	3,417	1,642	10,982
Labour, employment and immigration –							
Travail, emploi et immigration							
April – Avril	559	10,118	124	6,952	60	154	17,967
May – Mai	553	10,106	123	6,922	60	1,021	18,785
June – Juin	555	10,105	132	7,045	61	1,622	19,520
Housing – Logement							
April – Avril	8	38	x	41	–	–	89
May – Mai	9	36	x	39	–	–	86
June – Juin	9	35	x	38	–	x	85
Foreign affairs and international assistance –							
Affaires extérieures et aide à l'étranger							
April – Avril	829	2,271	234	2,200	149	3,923	9,606
May – Mai	831	2,265	236	2,204	143	3,925	9,604
June – Juin	862	2,229	233	2,216	139	3,956	9,635
Regional planning and development –							
Planification et aménagement des régions							
April – Avril	222	400	277	442	1,043	259	2,643
May – Mai	219	384	311	438	1,272	274	2,898
June – Juin	219	390	317	439	1,295	419	3,079
Research establishments – Établissements de recherches							
April – Avril	1,207	287	871	629	248	5,963	9,205
May – Mai	1,208	285	872	637	247	6,003	9,252
June – Juin	1,195	288	877	632	241	6,337	9,570
TOTAL							
APRIL – AVRIL	29,688	60,269	29,274	81,178	45,110	135,885	381,404
MAY – MAI	29,584	60,120	29,476	80,318	46,330	175,387	421,215
JUNE – JUIN	29,676	59,957	29,521	78,358	48,708	146,478	392,698

^a Includes members of the Canadian Armed Forces.

^b Comprend les membres des Forces armées canadiennes.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Agriculture							
Department – Ministère:							
April – Avril	2,384	1,050	3,413	1,696	1,399	51	9,993
May – Mai	2,372	1,052	3,386	1,695	1,532	285	10,322
June – Juin	2,365	1,049	3,372	1,669	1,653	554	10,662
Agricultural Stabilization Board – Office de stabilisation des prix agricoles:							
April – Avril	x	9	–	35	–	–	45
May – Mai	x	9	–	33	–	–	43
June – Juin	x	9	–	32	–	–	42
Canadian Dairy Commission – Commission canadienne du lait:							
April – Avril	10	23	7	38	–	x	80
May – Mai	10	24	7	40	–	x	83
June – Juin	11	22	7	40	–	x	82
Canadian Grain Commission – Commission canadienne des grains:							
April – Avril	43	38	360	120	170	9	740
May – Mai	42	38	397	121	190	14	802
June – Juin	41	40	391	119	192	18	801
Canadian Livestock Feed Board – Office canadien des provendes:							
April – Avril	x	5	–	14	–	–	22
May – Mai	x	5	–	15	–	–	23
June – Juin	x	5	–	15	–	–	23
Canadian Forestry Service Program – Programme du service canadien des forêts:							
April – Avril	447	152	392	213	108	14	1,326
May – Mai	447	151	393	208	119	99	1,417
June – Juin	446	152	388	204	129	349	1,668
Prairie Farm Rehabilitation Administration – Administration du rétablissement agricole des Prairies:							
April – Avril	129	115	216	172	173	–	805
May – Mai	128	106	251	168	330	7	990
June – Juin	129	106	258	162	341	8	1,004

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Communications								
Department – Ministère:								
April – Avril	440	558	586	640	64	39	2,327	
May – Mai	438	563	580	628	65	98	2,372	
June – Juin	438	567	575	627	65	125	2,397	
Canada Council – Conseil des Arts du Canada:								
April – Avril	–	–	–	–	–	223	223	
May – Mai	–	–	–	–	–	234	234	
June – Juin	–	–	–	–	–	230	230	
Canadian Film Development Corporation – Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne:								
April – Avril	x	–	–	x	–	68	70	
May – Mai	x	–	–	x	–	70	72	
June – Juin	x	–	–	x	–	74	76	
Canadian Radio-television and Telecom- munications Commission – Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes:								
April – Avril	64	199	9	119	–	12	403	
May – Mai	65	200	9	117	–	12	403	
June – Juin	65	198	8	117	–	16	404	
National Arts Centre Corporation – Corporation du Centre national des Arts:								
April – Avril	–	–	–	–	–	648	648	
May – Mai	–	–	–	–	–	683	683	
June – Juin	–	–	–	–	–	709	709	
National Film Board – Office national du film:								
April – Avril	–	149	337	182	63	308	1,039	
May – Mai	–	147	336	192	59	368	1,102	
June – Juin	–	149	324	188	59	358	1,078	
National Library – Bibliothèque nationale:								
April – Avril	202	53	60	236	x	14	566	
May – Mai	200	54	61	237	x	19	572	
June – Juin	201	54	57	237	x	31	581	
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada:								
April – Avril	144	261	288	223	152	8	1,076	
May – Mai	144	263	288	215	156	58	1,124	
June – Juin	143	258	296	217	161	68	1,143	
Public Archives – Archives publiques:								
April – Avril	132	164	124	348	29	x	800	
May – Mai	130	163	125	345	29	36	828	
June – Juin	129	161	124	348	27	56	845	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Consumer and Corporate Affairs – Consommation et Corporations							
Department – Ministère:							
April – Avril	311	663	554	795	35	22	2,380
May – Mai	311	666	549	770	35	35	2,366
June – Juin	309	659	546	767	36	60	2,377
Restrictive Trade Practices Commission – Commission sur les pratiques restrictives du commerce:							
April – Avril	x	5	–	8	x	4	19
May – Mai	x	5	–	8	x	4	19
June – Juin	x	5	–	8	x	4	19
Standards Council of Canada – Conseil canadien des normes:							
April – Avril	25	17	–	32	x	–	77
May – Mai	25	17	–	32	x	–	77
June – Juin	25	17	–	33	x	–	78
Employment and Immigration – Emploi et Immigration							
Department – Ministère:							
April – Avril	477	12,484	82	12,593	61	130	25,827
May – Mai	472	12,465	82	12,402	61	970	26,452
June – Juin	470	12,438	81	12,547	62	1,554	27,152
Immigration Appeal Board – Commission d'appel de l'immigration:							
April – Avril	5	18	x	43	–	18	86
May – Mai	5	18	x	42	–	17	83
June – Juin	5	19	x	41	–	17	84
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources							
Department – Ministère:							
April – Avril	1,617	861	1,065	1,204	246	172	5,165
May – Mai	1,616	872	1,062	1,165	244	307	5,266
June – Juin	1,613	869	1,058	1,149	243	569	5,501
Atomic Energy Control Board – Commission de contrôle de l'énergie atomique:							
April – Avril	–	x	–	22	–	252	277
May – Mai	–	x	–	24	–	256	283
June – Juin	–	x	–	23	–	257	283

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Energy, Mines and Resources – Concluded – Énergie, Mines et Ressources – fin							
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée:							
April – Avril	–	–	–	–	–	5,778	5,778
May – Mai	–	–	–	–	–	5,559	5,559
June – Juin	–	–	–	–	–	5,876	5,876
National Energy Board – Office national de l'énergie:							
April – Avril	152	115	24	115	x	12	419
May – Mai	152	115	24	114	x	19	425
June – Juin	152	115	24	114	x	17	423
Environment – Environnement							
Department – Ministère:							
April – Avril	2,212	1,398	2,401	1,707	1,561	170	9,449
May – Mai	2,202	1,390	2,552	1,719	2,333	286	10,482
June – Juin	2,209	1,388	2,646	1,707	3,266	643	11,859
National Battlefields Commission – Commission des champs de bataille nationaux:							
April – Avril	–	–	–	–	–	29	29
May – Mai	–	–	–	–	–	39	39
June – Juin	–	–	–	–	–	43	43
External Affairs – Affaires extérieures							
Department – Ministère:							
April – Avril	481	1,651	161	1,943	154	3,879	8,269
May – Mai	483	1,647	163	1,926	148	3,886	8,253
June – Juin	514	1,623	163	1,882	144	3,898	8,224
Canadian Institute for International Peace and Security – Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales:							
April – Avril	–	–	–	–	–	25	25
May – Mai	–	–	–	–	–	25	25
June – Juin	–	–	–	–	–	24	24
Canadian International Development Agency – Agence canadienne de développement international:							
April – Avril	186	582	18	410	x	16	1,214
May – Mai	185	579	18	402	x	12	1,198
June – Juin	186	571	18	408	x	31	1,216

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
External Affairs – Concluded – Affaires extérieures – fin								
International Development Research Centre – Centre de recherches pour le développement international:								
April – Avril	154	95	53	183	–	x	486	
May – Mai	155	96	53	206	–	–	510	
June – Juin	154	92	50	217	–	x	514	
International Joint Commission – Commission mixte internationale:								
April – Avril	11	4	x	21	–	x	42	
May – Mai	11	4	x	19	–	x	40	
June – Juin	11	4	x	19	–	x	40	
Finance – Finances								
Department – Ministère:								
April – Avril	327	226	42	251	8	24	878	
May – Mai	327	228	41	248	8	29	881	
June – Juin	328	226	41	250	8	32	885	
Auditor-General – Vérificateur général:								
April – Avril	237	92	x	133	–	139	602	
May – Mai	238	92	x	136	–	160	627	
June – Juin	238	92	x	136	–	169	636	
Bank of Canada – Banque du Canada:								
April – Avril	–	–	–	–	–	2,615	2,615	
May – Mai	–	–	–	–	–	2,664	2,664	
June – Juin	–	–	–	–	–	2,679	2,679	
Insurance – Assurances:								
April – Avril	32	133	x	57	–	x	227	
May – Mai	32	132	x	57	–	x	224	
June – Juin	32	130	x	56	–	x	221	
Tariff Board – Commission du tarif:								
April – Avril	11	x	5	15	–	7	39	
May – Mai	10	x	5	15	–	7	38	
June – Juin	10	x	6	14	–	7	38	
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans								
April – Avril	1,220	900	2,300	1,078	816	56	6,370	
May – Mai	1,218	885	2,346	1,059	884	283	6,675	
June – Juin	1,216	871	2,364	1,033	970	592	7,046	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Governor General – Gouverneur général							
April – Avril	4	16	x	43	37	x	104
May – Mai	4	19	x	42	36	x	105
June – Juin	4	19	x	44	37	x	108
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien							
April – Avril	1,814	1,713	366	1,427	240	27	5,587
May – Mai	1,804	1,700	369	1,427	298	64	5,662
June – Juin	1,809	1,697	372	1,431	425	141	5,875
Justice							
Department – Ministère:							
April – Avril	699	96	70	492	5	18	1,380
May – Mai	698	98	74	480	5	29	1,384
June – Juin	689	98	78	482	5	44	1,396
Canadian Human Rights Commission – Commission canadienne des droits de la personne:							
April – Avril	12	91	x	55	–	x	161
May – Mai	13	90	x	55	–	x	162
June – Juin	12	92	x	54	–	6	167
Commissioner for Federal Judicial Affairs – Commissaire à la magistrature fédérale:							
April – Avril	6	4	x	19	–	784	814
May – Mai	6	4	x	19	–	785	815
June – Juin	6	4	x	18	–	781	810
Federal Court of Canada – Cour fédérale du Canada:							
April – Avril	x	64	8	95	11	x	182
May – Mai	x	65	8	95	11	x	183
June – Juin	x	63	8	97	11	x	183
Law Reform Commission of Canada – Commission de réforme du droit du Canada:							
April – Avril	x	7	–	30	–	4	43
May – Mai	x	7	–	30	–	4	43
June – Juin	x	7	–	30	–	4	43
Office of the Information and Privacy Commissioners of Canada – Bureau du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada:							
April – Avril	4	29	x	14	–	4	52
May – Mai	4	30	x	17	–	4	56
June – Juin	x	30	x	17	–	4	55

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Justice – Concluded – fin								
Supreme Court of Canada – Cour suprême du Canada:								
April – Avril	10	8	7	33	12	11	81	
May – Mai	10	8	8	34	12	11	83	
June – Juin	10	8	7	33	12	11	81	
Tax Court of Canada – Cour canadienne de l'impôt:								
April – Avril	x	15	x	39	x	7	64	
May – Mai	x	15	x	40	x	7	65	
June – Juin	x	16	x	40	x	8	67	
Labour – Travail								
Department – Ministère:								
April – Avril	83	352	41	307	x	12	798	
May – Mai	82	354	41	308	x	40	828	
June – Juin	86	366	50	305	x	58	868	
Canada Labour Relations Board – Conseil Canadien des relations du travail:								
April – Avril	11	28	–	45	–	12	96	
May – Mai	11	28	–	47	–	12	98	
June – Juin	12	27	–	47	–	12	98	
Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail:								
April – Avril	–	–	–	–	–	129	129	
May – Mai	–	–	–	–	–	127	127	
June – Juin	–	–	–	–	–	126	126	
National Defence¹ – Défense nationale¹								
Department – Ministère:								
April – Avril	1,999	2,125	2,998	9,203	19,705	87,910	123,940	
May – Mai	1,971	2,124	2,965	9,079	19,782	88,683	124,604	
June – Juin	1,958	2,125	2,968	9,253	20,685	89,923	126,912	
Communications Security Establishment – Centre de la sécurité des télécommunications:								
April – Avril	–	350	91	155	16	63	675	
May – Mai	–	356	92	157	20	65	690	
June – Juin	–	358	97	155	25	66	701	
Defence Construction (1951) Limited – Construction de défense (1951) Limitée:								
April – Avril	–	–	–	–	–	265	265	
May – Mai	–	–	–	–	–	273	273	
June – Juin	117	–	–	–	–	157	274	

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social								
Department – Ministère:								
April – Avril	2,251	1,802	715	4,309	784	57	9,918	
May – Mai	2,219	1,781	706	4,100	759	84	9,649	
June – Juin	2,209	1,753	702	3,953	756	192	9,565	
Medical Research Council – Conseil de recherches médicales:								
April – Avril	–	7	–	17	–	27	51	
May – Mai	–	7	–	16	–	27	50	
June – Juin	–	7	–	x	–	44	52	
National Revenue – Revenu national								
Customs and Excise – Douanes et Accise:								
April – Avril	672	6,045	19	3,320	78	38	10,172	
May – Mai	673	6,096	18	3,304	79	95	10,265	
June – Juin	675	6,124	17	3,275	78	553	10,722	
Taxation – Impôt:								
April – Avril	2,655	7,632	190	14,120	274	30	24,901	
May – Mai	2,706	7,550	189	14,127	246	62	24,880	
June – Juin	2,732	7,538	187	12,279	228	174	23,138	
Parliament – Parlement								
House of Commons – Chambre des communes:								
April – Avril	–	–	–	–	–	3,332	3,332	
May – Mai	–	–	–	–	–	3,392	3,392	
June – Juin	–	–	–	–	–	3,390	3,390	
Library of Parliament – Bibliothèque du Parlement:								
April – Avril	104	–	–	128	5	x	240	
May – Mai	104	–	–	125	5	x	237	
June – Juin	102	–	–	126	5	x	236	
Senate – Sénat:								
April – Avril	–	–	–	–	–	382	382	
May – Mai	–	–	–	–	–	383	383	
June – Juin	–	–	–	–	–	388	388	
Privy Council – Conseil privé								
Department – Ministère:								
April – Avril	63	84	8	206	17	71	449	
May – Mai	63	86	8	197	17	75	446	
June – Juin	64	87	8	199	17	89	464	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued**TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite**

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total Autres	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion			
thousands of dollars – milliers de dollars								
Privy Council – Concluded – Conseil privé – fin								
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat – Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes:								
April – Avril	–	10	–	12	–	x	23	
May – Mai	–	10	–	13	–	x	24	
June – Juin	–	10	–	12	–	x	23	
Chief Electoral Officer – Directeur général des élections:								
April – Avril	4	15	7	27	8	x	63	
May – Mai	4	15	11	27	8	x	67	
June – Juin	4	15	12	26	8	x	67	
Commissioner of Official Languages – Commissaire aux langues officielles:								
April – Avril	14	76	x	45	–	x	137	
May – Mai	15	76	x	46	–	4	142	
June – Juin	16	77	x	45	–	6	145	
Economic Council of Canada – Conseil économique du Canada:								
April – Avril	24	–	4	27	–	74	129	
May – Mai	25	–	4	27	–	71	127	
June – Juin	25	–	4	26	–	71	126	
Federal-Provincial Relations Office – Bureau des relations fédérales-provinciales:								
April – Avril	27	11	–	17	–	x	57	
May – Mai	27	11	–	17	–	x	57	
June – Juin	25	10	–	16	–	x	53	
Heritage Canada – Héritage Canada:								
April – Avril	–	–	–	–	–	30	30	
May – Mai	–	–	–	–	–	32	32	
June – Juin	–	–	–	–	–	33	33	
Office of the Prime Minister – Cabinet du Premier Ministre:								
April – Avril	–	x	–	5	–	114	120	
May – Mai	–	x	–	5	–	112	118	
June – Juin	–	x	–	4	–	112	117	
Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique:								
April – Avril	4	27	4	49	–	68	152	
May – Mai	4	26	4	48	–	65	147	
June – Juin	4	27	4	47	–	66	148	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Public Works – Travaux publics								
Department – Ministère:								
April – Avril	712	1,475	1,090	1,445	3,256	257	8,235	
May – Mai	713	1,476	1,092	1,413	3,097	291	8,082	
June – Juin	705	1,467	1,087	1,392	3,083	358	8,092	
Canada Museums Construction Corporation Inc. – Société de construction des musées du Canada Inc.:								
April – Avril	9	–	–	16	–	12	37	
May – Mai	9	–	–	16	–	–	25	
June – Juin	8	–	–	16	–	–	24	
National Capital Commission – Commission de la Capitale nationale:								
April – Avril	84	226	61	143	422	7	943	
May – Mai	82	223	60	142	441	33	981	
June – Juin	82	224	59	141	447	150	1,103	
Regional Industrial Expansion – Expansion industrielle régionale								
Department – Ministère:								
April – Avril	359	1,397	70	956	9	39	2,830	
May – Mai	361	1,387	70	930	9	46	2,803	
June – Juin	360	1,381	70	922	10	109	2,852	
Cape Breton Development Corporation – Société de développement du Cap-Breton:								
April – Avril	–	–	–	–	–	3,293	3,293	
May – Mai	–	–	–	–	–	3,419	3,419	
June – Juin	–	–	–	–	–	3,455	3,455	
Investment Canada – Investissement Canada:								
April – Avril	18	56	4	46	x	x	126	
May – Mai	16	55	4	45	x	x	122	
June – Juin	16	52	x	46	x	x	119	
Textile and Clothing Board – Commission du textile et du vêtement:								
April – Avril	x	9	–	5	–	x	18	
May – Mai	x	9	–	5	–	x	18	
June – Juin	x	9	–	5	–	x	18	
Science and Technology – Sciences et Technologie								
Ministry of State – Département d'État:								
April – Avril	41	37	–	43	x	9	131	
May – Mai	42	39	–	42	–	16	139	
June – Juin	43	37	–	40	–	20	140	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued**TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite**

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Science and Technology – Concluded – Sciences et Technologie – fin							
National Research Council of Canada – Conseil national de recherches du Canada:							
April – Avril	1,207	241	871	570	248	161	3,298
May – Mai	1,208	240	872	577	247	418	3,562
June – Juin	1,195	243	877	574	241	432	3,562
Natural Sciences and Engineering Research Council – Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie:							
April – Avril	–	46	–	59	–	24	129
May – Mai	–	45	–	60	–	26	131
June – Juin	–	45	–	58	–	29	132
Science Council of Canada – Conseil des sciences du Canada:							
April – Avril	–	–	–	–	–	30	30
May – Mai	–	–	–	–	–	32	32
June – Juin	–	–	–	–	–	33	33
Secretary of State – Secrétariat d'État							
Department – Ministère:							
April – Avril	93	1,860	48	1,020	4	69	3,094
May – Mai	92	1,856	48	1,002	4	70	3,072
June – Juin	91	1,833	47	991	4	91	3,057
Advisory Council on the Status of Women – Conseil consultatif de la situation de la femme:							
April – Avril	–	–	–	–	–	38	38
May – Mai	–	–	–	–	–	39	39
June – Juin	–	–	–	–	–	35	35
Public Service Commission – Commission de la Fonction publique:							
April – Avril	802	895	53	760	24	273	2,807
May – Mai	782	900	52	747	24	192	2,697
June – Juin	772	889	52	745	23	172	2,653
Social Sciences and Humanities Research Council – Conseil de recherches en sciences humaines:							
April – Avril	x	43	–	44	–	14	102
May – Mai	x	39	–	37	–	12	89
June – Juin	x	39	–	38	–	12	90
Status of Women – Office of the Coordinator – Situation de la femme – Bureau de la coordonatrice:							
April – Avril	6	19	x	15	–	x	43
May – Mai	4	17	x	14	–	x	39
June – Juin	5	16	x	15	–	x	39

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Solicitor General – Solliciteur général							
Department – Ministère:							
April – Avril	74	123	7	117	x	16	338
May – Mai	66	118	7	115	x	49	356
June – Juin	66	118	7	119	x	64	375
Correctional Service Program – Programme du service correctionnel:							
April – Avril	861	2,047	70	1,608	6,079	x	10,666
May – Mai	862	2,034	66	1,589	6,072	12	10,635
June – Juin	858	2,026	64	1,570	6,081	74	10,673
National Parole Board – Commission nationale des libérations conditionnelles:							
April – Avril	8	94	x	178	x	60	343
May – Mai	7	94	x	179	x	65	x48
June – Juin	7	93	x	177	x	77	357
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada:							
April – Avril	36	240	77	2,732	383	18,804	22,272
May – Mai	38	242	77	2,724	383	19,007	22,471
June – Juin	40	243	77	2,715	382	19,166	22,623
Supply and Services – Approvisionnements et Services							
Department – Ministère:							
April – Avril	401	3,411	157	4,694	1,499	21	10,183
May – Mai	398	3,374	157	4,639	1,491	47	10,106
June – Juin	398	3,375	155	4,619	1,488	222	10,257
Statistics Canada – Statistique Canada:							
April – Avril	921	1,061	809	2,216	84	3,958	9,049
May – Mai	915	1,066	817	2,215	76	39,690	44,779
June – Juin	915	1,068	808	2,213	75	5,175	10,254
Transport – Transports							
Department – Ministère:							
April – Avril	1,118	2,627	8,620	3,380	5,463	186	21,394
May – Mai	1,113	2,644	8,612	3,344	5,541	462	21,716
June – Juin	1,111	2,640	8,591	3,300	5,725	777	22,144
Atlantic Pilotage Authority – Administration de pilotage de l'Atlantique:							
April – Avril	–	10	45	10	13	–	78
May – Mai	–	10	45	10	13	–	78
June – Juin	–	10	42	10	15	–	77
Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.:							
April – Avril	–	59	–	111	448	–	618
May – Mai	–	55	–	112	501	–	668
June – Juin	–	60	–	120	507	–	687

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued**TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite**

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Transport – Concluded – Transports – fin							
Canadian Aviation Safety Board – Bureau canadien de la sécurité sûre:							
April – Avril	21	34	73	39	–	7	174
May – Mai	20	34	75	38	–	7	174
June – Juin	21	33	77	41	–	15	187
Canadian Transport Commission – Commission canadienne des transports:							
April – Avril	191	216	109	244	–	21	781
May – Mai	190	217	111	242	–	42	802
June – Juin	186	217	107	242	–	56	808
Grain Transportation Agency – Agence du Transport des céréales:							
April – Avril	5	9	–	10	–	x	25
May – Mai	5	9	–	10	–	x	25
June – Juin	5	9	–	9	–	x	24
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd. – Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée:							
April – Avril	–	–	–	–	–	127	127
May – Mai	–	–	–	–	–	126	126
June – Juin	–	–	–	–	–	131	131
Laurentian Pilotage Authority – Administration de pilotage des Laurentides:							
April – Avril	–	13	20	30	10	–	73
May – Mai	–	12	20	30	11	–	73
June – Juin	–	13	19	33	11	–	76
Northern Pipeline Agency – Administration du pipe-line du Nord:							
April – Avril	–	–	–	–	–	x	x
May – Mai	–	–	–	–	–	x	x
June – Juin	–	–	–	–	–	x	x
Pacific Pilotage Authority – Administration de pilotage du Pacifique:							
April – Avril	–	–	–	–	–	63	63
May – Mai	–	–	–	–	–	65	65
June – Juin	–	–	–	–	–	69	69
Treasury Board – Conseil du Trésor							
Department – Ministère:							
April – Avril	195	356	12	202	–	13	778
May – Mai	199	351	12	203	–	15	780
June – Juin	196	346	12	197	–	19	770

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Concluded

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – fin

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Treasury Board – Concluded – Conseil du Trésor – fin							
Comptroller General – Contrôleur général:							
April – Avril	70	49	–	32	–	x	154
May – Mai	71	47	–	31	–	x	150
June – Juin	70	45	–	31	–	x	149
Veterans Affairs – Affaires des anciens combattants							
Department – Ministère:							
April – Avril	444	817	33	1,170	921	89	3,474
May – Mai	433	813	34	1,170	934	86	3,470
June – Juin	426	808	34	1,192	953	138	3,551
Bureau of Pensions Advocates – Bureau des services juridiques des pensions:							
April – Avril	42	23	–	69	–	x	135
May – Mai	43	23	–	70	–	x	137
June – Juin	44	23	–	68	–	x	136
Canadian Pension Commission – Commission canadienne des pensions:							
April – Avril	39	62	–	208	–	23	332
May – Mai	36	61	–	212	–	23	332
June – Juin	36	61	–	210	–	22	329
Pension Review Board – Conseil de révision des pensions:							
April – Avril	x	x	–	19	–	11	33
May – Mai	x	x	–	20	–	11	34
June – Juin	x	x	–	20	–	11	34
Veterans' Land Administration – Office de l'établissement agricole des anciens combattants:							
April – Avril	x	63	–	92	–	x	157
May – Mai	x	64	–	85	–	x	151
June – Juin	x	63	–	86	–	x	151
War Veterans Allowance Board – Commission des allocations aux anciens combattants:							
April – Avril	x	17	x	9	–	8	37
May – Mai	x	17	x	9	–	7	36
June – Juin	x	17	x	8	–	7	35
TOTAL							
APRIL – AVRIL	29,688	60,269	29,274	81,178	45,110	135,885	381,404
MAY – MAI	29,584	60,120	29,476	80,318	46,330	175,387	421,215
JUNE – JUIN	29,676	59,957	29,521	78,358	48,708	146,478	392,698

¹ Includes members of the Canadian Armed Forces.

¹ Comprend les membres des Forces armées canadiennes.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars - milliers de dollars								
Agriculture								
Department - Ministère:								
April - Avril	8,506	3,130	7,181	2,740	2,414	116	24,086	
May - Mai	12,736	4,716	10,707	4,312	4,077	628	37,175	
June - Juin	8,478	3,227	7,118	2,841	2,935	756	25,355	
Total	29,720	11,073	25,006	9,893	9,426	1,500	86,616	
Agricultural Stabilization Board - Office de stabilisation des prix agricoles:								
April - Avril	5	26	-	59	-	-	90	
May - Mai	8	40	-	90	-	-	137	
June - Juin	5	27	-	59	-	-	91	
Total	18	93	-	208	-	-	318	
Canadian Dairy Commission - Commission canadienne du lait:								
April - Avril	40	70	15	62	-	10	197	
May - Mai	59	113	22	102	-	15	312	
June - Juin	44	70	15	69	-	10	208	
Total	143	253	52	233	-	35	717	
Canadian Grain Commission - Commission canadienne des grains:								
April - Avril	147	106	780	193	339	36	1,602	
May - Mai	217	161	1,275	306	603	69	2,631	
June - Juin	143	116	841	200	406	51	1,758	
Total	507	383	2,896	699	1,348	156	5,991	
Canadian Livestock Feed Board - Office canadien des provendes:								
April - Avril	11	15	-	23	-	-	50	
May - Mai	18	23	-	38	-	-	79	
June - Juin	12	16	-	26	-	-	54	
Total	41	54	-	87	-	-	183	
Grain Transportation Agency - Agence du Transport des céréales:								
April - Avril								
May - Mai								
June - Juin								
Total								
Canadian Forestry Service Program - Programme du service canadien des forêts:								
April - Avril	1,588	432	872	334	185	23	3,435	
May - Mai	2,386	645	1,311	512	313	201	5,368	
June - Juin	1,597	443	864	336	227	442	3,911	
Total	5,571	1,520	3,047	1,182	725	666	12,714	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Communications – Concluded – fin								
National Film Board – Office national du film:								
April – Avril	–	438	920	300	100	346	2,104	
May – Mai	–	652	1,381	474	141	499	3,147	
June – Juin	–	436	871	310	93	594	2,304	
Total	–	1,526	3,172	1,084	334	1,439	7,555	
National Library – Bibliothèque nationale:								
April – Avril	512	149	126	385	x	31	1,205	
May – Mai	764	227	193	617	x	52	1,856	
June – Juin	512	154	122	412	x	50	1,251	
Total	1,788	530	441	1,414	6	133	4,312	
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada:								
April – Avril	519	737	756	365	291	35	2,704	
May – Mai	779	1,121	1,136	553	447	153	4,189	
June – Juin	518	758	778	371	311	115	2,851	
Total	1,816	2,616	2,670	1,289	1,049	303	9,744	
Public Archives – Archives publiques:								
April – Avril	383	451	297	548	46	10	1,735	
May – Mai	568	677	450	865	69	80	2,708	
June – Juin	376	467	297	583	43	78	1,844	
Total	1,327	1,595	1,044	1,996	158	168	6,287	
Consumer and Corporate Affairs – Consommation et Corporations								
Department – Ministère:								
April – Avril	1,122	1,933	1,326	1,268	56	51	5,756	
May – Mai	1,695	2,951	1,972	1,943	87	112	8,760	
June – Juin	1,120	2,005	1,308	1,295	61	106	5,893	
Total	3,937	6,889	4,606	4,506	204	269	20,409	
Restrictive Trade Practices Commission – Commission sur les pratiques restrictives du commerce:								
April – Avril	4	15	–	14	x	24	60	
May – Mai	7	22	–	22	x	36	90	
June – Juin	5	16	–	15	x	24	61	
Total	16	53	–	51	4	84	211	
Standards Council of Canada – Conseil canadien des normes:								
April – Avril	91	46	–	47	5	–	189	
May – Mai	136	66	–	69	8	–	279	
June – Juin	118	44	–	68	7	–	238	
Total	345	156	–	184	20	–	706	

See footnote(s) at end of table
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Employment and Immigration – Emploi et Immigration							
Department – Ministère:							
April – Avril	1,898	31,176	192	19,718	108	237	53,329
May – Mai	2,852	48,130	290	31,108	164	1,944	84,488
June – Juin	1,904	33,105	191	20,950	111	2,035	58,296
Total	6,654	112,411	673	71,776	383	4,216	196,113
Immigration Appeal Board – Commission d'appel de l'immigration:							
April – Avril	17	48	5	79	–	92	241
May – Mai	25	74	4	119	–	131	352
June – Juin	17	54	5	77	–	87	239
Total	59	176	14	275	–	310	832
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources							
Department – Ministère:							
April – Avril	6,102	2,557	2,459	1,932	482	255	13,787
May – Mai	9,225	3,897	3,695	2,933	720	651	21,120
June – Juin	6,159	2,663	2,457	1,933	479	789	14,479
Total	21,486	9,117	8,611	6,798	1,681	1,695	49,386
Atomic Energy Control Board – Commission de contrôle de l'énergie atomique:							
April – Avril	–	10	–	44	–	872	926
May – Mai	–	15	–	72	–	1,327	1,415
June – Juin	–	10	–	46	–	888	944
Total	–	35	–	162	–	3,087	3,285
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée:							
April – Avril	–	–	–	–	–	16,725	16,725
May – Mai	–	–	–	–	–	17,165	17,165
June – Juin	–	–	–	–	–	17,138	17,138
Total	–	–	–	–	–	51,028	51,028
National Energy Board – Office national de l'énergie:							
April – Avril	594	372	57	186	x	67	1,278
May – Mai	899	561	86	286	x	115	1,948
June – Juin	601	382	57	191	x	68	1,301
Total	2,094	1,315	200	663	4	250	4,527
Environment – Environnement							
Department – Ministère:							
April – Avril	7,998	3,963	5,389	2,794	2,702	215	23,061
May – Mai	11,976	5,970	8,473	4,402	6,070	568	37,459
June – Juin	8,022	4,118	5,802	2,919	5,606	822	27,289
Total	27,996	14,051	19,664	10,115	14,378	1,605	87,809

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	DIRECTION, SCIENTIFIQUE ET PROFESSIONNELLE	ADMINISTRA- TIVE ET DU SERVICE EXTÉRIEUR	TECHNIQUE	SOUTIEN ADMINIS- TRATIF	EXPLORI- ATION	AUTRES		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Environment – Concluded – Environnement – fin								
National Battlefields Commission – Commis- sion des champs de bataille nationaux:								
April – Avril	–	–	–	–	–	52	52	
May – Mai	–	–	–	–	–	99	99	
June – Juin	–	–	–	–	–	71	71	
Total	–	–	–	–	–	222	222	
External Affairs – Affaires extérieures								
Department – Ministère:								
April – Avril	2,475	5,481	428	3,260	286	2,006	13,935	
May – Mai	3,749	8,267	660	5,017	417	8,477	26,587	
June – Juin	2,630	5,459	441	3,286	272	8,350	20,439	
Total	8,854	19,207	1,529	11,563	975	18,833	60,961	
Canadian Institute for International Peace and Security – Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales:								
April – Avril	–	–	–	–	–	56	56	
May – Mai	–	–	–	–	–	84	84	
June – Juin	–	–	–	–	–	54	54	
Total	–	–	–	–	–	194	194	
Canadian International Development Agency – Agence canadienne de développement international:								
April – Avril	856	1,841	44	686	x	27	3,457	
May – Mai	1,279	2,800	66	1,045	4	33	5,226	
June – Juin	856	1,902	44	708	x	44	3,557	
Total	2,991	6,543	154	2,439	10	104	12,240	
International Development Research Centre – Centre de recherches pour le dévellope- ment international:								
April – Avril	573	273	143	287	–	x	1,278	
May – Mai	753	404	219	474	–	–	1,850	
June – Juin	603	290	146	351	–	x	1,391	
Total	1,929	967	508	1,112	–	4	4,519	
International Joint Commission – Commission mixte internationale:								
April – Avril	47	12	6	35	–	14	114	
May – Mai	70	18	9	48	–	21	167	
June – Juin	47	12	6	32	–	14	112	
Total	164	42	21	115	–	49	393	
Finance – Finances								
Department – Ministère:								
April – Avril	1,311	657	94	418	12	101	2,592	
May – Mai	2,005	996	139	637	18	162	3,957	
June – Juin	1,347	681	93	430	12	114	2,677	
Total	4,663	2,334	326	1,485	42	377	9,226	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Finance – Concluded – Finances – fin								
Auditor General – Vérificateur général:								
April – Avril	745	318	x	218	–	572	1,855	
May – Mai	1,160	473	x	333	–	891	2,861	
June – Juin	773	316	x	222	–	605	1,918	
Total	2,678	1,107	7	773	–	2,068	6,634	
Bank of Canada – Banque du Canada:								
April – Avril	–	–	–	–	–	5,502	5,502	
May – Mai	–	–	–	–	–	5,544	5,544	
June – Juin	–	–	–	–	–	5,523	5,523	
Total	–	–	–	–	–	16,569	16,569	
Insurance – Assurances:								
April – Avril	124	441	4	92	–	9	671	
May – Mai	185	660	7	143	–	10	1,005	
June – Juin	124	438	4	94	–	7	668	
Total	433	1,539	15	329	–	26	2,344	
Tariff Board – Commission du tarif:								
April – Avril	51	x	12	24	–	40	130	
May – Mai	72	4	18	37	–	60	192	
June – Juin	48	x	14	23	–	40	129	
Total	171	10	44	84	–	140	451	
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans								
April – Avril								
May – Mai	4,362	2,628	5,175	1,729	1,391	96	15,382	
June – Juin	6,549	3,915	7,905	2,676	2,277	586	23,908	
Total	4,363	2,651	5,305	1,743	1,655	767	16,484	
Governor-General – Gouverneur général								
April – Avril								
May – Mai								
June – Juin	20	45	5	70	60	12	210	
Total	29	77	7	106	87	18	324	
20	53	5	73	60	12	223		
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien	69	175	17	249	207	42	757	
April – Avril								
May – Mai								
June – Juin								
Total	5,138	4,808	866	2,270	422	75	13,579	
7,701	7,243	1,310	3,577	792	182	20,807		
Justice	5,143	4,969	877	2,392	757	221	14,359	
17,982	17,020	3,053	8,239	1,971	478	48,745		
Department – Ministère:								
April – Avril	2,621	264	168	795	8	68	3,923	
May – Mai	3,940	409	258	1,193	12	123	5,934	
June – Juin	2,602	283	180	798	8	96	3,966	
Total	9,163	956	606	2,786	28	287	13,823	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	DIRECTION, SCIENTIFIQUE ET PROFESSIONNELLE	ADMINISTRA- TIVE ET DU SERVICE EXTRÉIEUR	TECHNIQUE	SOUTIEN ADMINIS- TRATIF	EXPLOITATION	AUTRES	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Justice – Concluded – fin							
Canadian Human Rights Commission – Commission canadienne des droits de la personne:							
April – Avril	46	263	x	89	-	15	416
May – Mai	79	401	7	139	-	23	649
June – Juin	49	284	7	91	-	21	451
Total	174	948	16	319	-	59	1,516
Commissioner for Federal Judicial Affairs – Commissaire à la magistrature fédérale:							
April – Avril	22	12	x	33	-	6,444	6,514
May – Mai	34	19	x	52	-	9,668	9,775
June – Juin	22	13	x	33	-	6,420	6,491
Total	78	44	7	118	-	22,532	22,780
Federal Court of Canada – Cour fédérale du Canada:							
April – Avril	7	167	21	159	16	11	384
May – Mai	11	253	32	248	25	17	586
June – Juin	7	176	21	169	16	11	401
Total	25	596	74	576	57	39	1,369
Law Reform Commission of Canada – Commission de réforme du droit du Canada:							
April – Avril	7	17	-	50	-	25	100
May – Mai	11	26	-	78	-	38	152
June – Juin	7	18	-	52	-	25	103
Total	25	61	-	180	-	88	355
Office of the Information and Privacy Commissioners of Canada – Bureau du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie du Canada:							
April – Avril	18	88	x	23	-	26	156
May – Mai	27	139	x	42	-	39	250
June – Juin	14	96	x	28	-	26	166
Total	59	323	7	93	-	91	572
Supreme Court of Canada – Cour suprême du Canada:							
April – Avril	32	21	15	56	20	17	162
May – Mai	49	32	26	89	30	25	251
June – Juin	32	22	16	58	20	17	165
Total	113	75	57	203	70	59	578
Tax Court of Canada – Cour canadienne de l'impôt:							
April – Avril	x	39	x	62	x	45	152
May – Mai	x	59	x	99	x	68	238
June – Juin	x	44	x	66	x	47	163
Total	7	142	7	227	7	160	550

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Labour – Travail							
Department – Ministère:							
April – Avril	347	1,036	101	500	5	45	2,034
May – Mai	518	1,594	151	786	7	122	3,178
June – Juin	359	1,135	124	520	5	106	2,249
Total	1,224	3,765	376	1,806	17	273	7,461
Canada Labour Relations Board – Conseil Canadien des relations du travail:							
April – Avril	38	82	–	75	–	74	269
May – Mai	56	125	–	123	–	111	416
June – Juin	40	84	–	82	–	74	280
Total	134	291	–	280	–	259	965
Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail:							
April – Avril	–	–	–	–	–	311	311
May – Mai	–	–	–	–	–	466	466
June – Juin	–	–	–	–	–	313	313
Total	–	–	–	–	–	1,090	1,090
National Defence¹ – Défense nationale¹							
Department – Ministère:							
April – Avril	6,779	5,886	7,143	13,642	33,680	207,230	274,359
May – Mai	10,119	8,849	10,677	21,172	51,792	209,900	312,509
June – Juin	6,721	6,068	7,120	14,327	36,351	209,269	279,855
Total	23,619	20,803	24,940	49,141	121,823	626,399	866,723
Communications Security Establishment – Centre de la sécurité des télécommunications:							
April – Avril	–	1,037	260	293	29	242	1,862
May – Mai	–	1,583	413	446	54	376	2,871
June – Juin	–	1,061	291	294	43	255	1,944
Total	–	3,681	964	1,033	126	873	6,677
Defence Construction (1951) Limited – Construction de défense (1951) Limitée:							
April – Avril	–	–	–	–	–	994	994
May – Mai	–	–	–	–	–	680	680
June – Juin	284	–	–	–	–	400	684
Total	284	–	–	–	–	2,074	2,358

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued**TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite**

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	DIRECTION, SCIENTIFIQUE ET PROFESSIONNELLE	ADMINISTRA- TIVE ET DU SERVICE EXTÉRIEUR	TECHNIQUE	SOUTIEN ADMINIS- TRATIF	EXPLOITATION	AUTRES	
	THOUSANDS OF DOLLARS – MILLIERS DE DOLLARS						
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social							
Department – Ministère:							
April – Avril	7,104	4,835	1,626	6,668	1,178	115	21,526
May – Mai	10,566	7,302	2,412	10,118	1,728	227	32,353
June – Juin	7,008	4,995	1,601	6,526	1,164	288	21,580
Total	24,678	17,132	5,639	23,312	4,070	630	75,459
Medical Research Council – Conseil de recherches médicales:							
April – Avril	–	22	–	29	–	80	131
May – Mai	–	34	–	41	–	120	194
June – Juin	–	22	–	x	–	109	134
Total	–	78	–	72	–	309	459
National Revenue – Revenu national							
Customs and Excise – Douanes et Accises:							
April – Avril	2,275	14,226	42	5,140	122	67	21,672
May – Mai	3,430	22,150	60	8,089	188	199	34,115
June – Juin	2,288	15,311	38	5,336	124	672	23,768
Total	7,993	51,687	140	18,565	434	938	79,755
Taxation – Impôt:							
April – Avril	8,894	18,413	523	20,109	428	39	48,405
May – Mai	13,611	28,164	781	31,816	582	128	75,082
June – Juin	9,161	19,394	516	18,955	364	222	48,612
Total	31,666	65,971	1,820	70,880	1,374	389	172,099
Parliament – Parlement							
House of Commons – Chambre des communes:							
April – Avril	–	–	–	–	–	6,356	6,356
May – Mai	–	–	–	–	–	8,213	8,213
June – Juin	–	–	–	–	–	5,825	5,825
Total	–	–	–	–	–	20,394	20,394
Library of Parliament – Bibliothèque du Parlement:							
April – Avril	314	–	–	245	11	14	584
May – Mai	484	–	–	372	17	21	894
June – Juin	318	–	–	250	11	14	593
Total	1,116	–	–	867	39	49	2,071
Senate – Sénat:							
April – Avril	–	–	–	–	–	743	743
May – Mai	–	–	–	–	–	1,120	1,120
June – Juin	–	–	–	–	–	756	756
Total	–	–	–	–	–	2,619	2,619

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Privy Council – Conseil privé							
Department – Ministère:							
April – Avril	301	251	17	344	27	187	1,125
May – Mai	451	384	26	512	40	288	1,702
June – Juin	308	271	17	347	27	211	1,181
Total	1,060	906	60	1,203	94	686	4,008
Canadian Intergovernmental Conference							
Secretariat – Secrétariat des conférences							
intergouvernementales canadiennes:							
April – Avril	–	28	–	21	–	5	54
May – Mai	–	43	–	35	–	8	86
June – Juin	–	30	–	22	–	5	57
Total	–	101	–	78	–	18	197
Chief Electoral Officer – Directeur général des							
élections:							
April – Avril	17	46	12	46	13	14	148
May – Mai	26	69	26	72	19	21	233
June – Juin	17	48	19	46	13	14	157
Total	60	163	57	164	45	49	538
Commissioner of Official Languages –							
Commissaire aux langues officielles:							
April – Avril	63	243	X	74	–	8	391
May – Mai	105	366	X	118	–	19	611
June – Juin	75	259	X	77	–	15	429
Total	243	868	7	269	–	42	1,431
Economic Council of Canada – Conseil							
économique du Canada:							
April – Avril	105	–	9	57	–	221	392
May – Mai	164	–	14	86	–	326	590
June – Juin	112	–	9	57	–	225	403
Total	381	–	32	200	–	772	1,385
Federal-Provincial Relations Office – Bureau							
des relations fédérales-provinciales:							
April – Avril	130	32	–	31	–	11	205
May – Mai	196	49	–	47	–	17	309
June – Juin	122	32	–	30	–	11	196
Total	448	113	–	108	–	39	710
Heritage Canada – Héritage Canada:							
April – Avril	–	–	–	–	–	82	82
May – Mai	–	–	–	–	–	129	129
June – Juin	–	–	–	–	–	87	87
Total	–	–	–	–	–	298	298

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued**TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite**

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Privy Council – Concluded – Conseil privé – fin								
Office of the Prime Minister – Cabinet du Premier Ministre:								
April – Avril	–	x	–	9	–	316	327	
May – Mai	–	x	–	13	–	464	481	
June – Juin	–	x	–	7	–	307	316	
Total	–	7	–	29	–	1,087	1,124	
Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique:								
April – Avril	19	94	11	91	–	202	416	
May – Mai	28	136	16	134	–	296	610	
June – Juin	19	94	11	90	–	201	414	
Total	66	324	38	315	–	699	1,440	
Public Works – Travaux publics								
Department – Ministère:								
April – Avril	2,876	4,217	2,844	2,356	5,619	335	18,247	
May – Mai	4,296	6,330	4,270	3,633	8,193	420	27,142	
June – Juin	2,831	4,417	2,828	2,399	5,491	471	18,437	
Total	10,003	14,964	9,942	8,388	19,303	1,226	63,826	
Canada Museums Construction Corporation Inc. – Société de construction des musées du Canada Inc.:								
April – Avril	38	–	–	33	–	31	101	
May – Mai	38	–	–	32	–	–	70	
June – Juin	38	–	–	32	–	–	70	
Total	114	–	–	97	–	31	241	
National Capital Commission – Commission de la Capitale nationale:								
April – Avril	307	594	143	226	681	19	1,970	
May – Mai	452	882	212	336	1,083	71	3,036	
June – Juin	303	602	139	224	735	189	2,192	
Total	1,062	2,078	494	786	2,499	279	7,198	
Regional Industrial Expansion – Expansion industrielle régionale								
Department – Ministère:								
April – Avril	1,684	5,037	148	1,582	15	129	8,596	
May – Mai	2,556	7,501	220	2,395	23	211	12,906	
June – Juin	1,702	5,032	147	1,587	16	213	8,698	
Total	5,942	17,570	515	5,564	54	553	30,200	
Cape Breton Development Corporation – Société de développement du Cap-Breton:								
April – Avril	–	–	–	–	–	7,815	7,815	
May – Mai	–	–	–	–	–	11,705	11,705	
June – Juin	–	–	–	–	–	7,957	7,957	
Total	–	–	–	–	–	27,477	27,477	

See footnote(s) at end of table.

Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administrative et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Regional Industrial Expansion – Concluded – Expansion industrielle régionale – fin							
Investment Canada – Investissement Canada:							
April – Avril	79	196	10	74	x	7	367
May – Mai	111	290	15	111	x	11	540
June – Juin	73	185	8	76	x	7	351
Total	263	671	33	261	4	25	1,258
Textile and Clothing Board – Commission du textile et du vêtement:							
April – Avril	12	31	–	9	–	6	58
May – Mai	19	46	–	13	–	9	87
June – Juin	13	31	–	9	–	6	59
Total	44	108	–	31	–	21	204
Science and Technology – Sciences et Technologie							
Ministry of State – Département d'État:							
April – Avril	187	106	–	70	x	28	392
May – Mai	286	168	–	107	–	57	618
June – Juin	200	111	–	68	–	43	422
Total	673	385	–	245	x	128	1,432
National Research Council of Canada – Conseil national de recherches du Canada:							
April – Avril	4,677	707	2,230	976	488	485	9,562
May – Mai	7,011	1,064	3,470	1,476	726	1,265	15,013
June – Juin	4,624	719	2,328	978	470	862	9,981
Total	16,312	2,490	8,028	3,430	1,684	2,612	34,556
Natural Sciences and Engineering Research Council – Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie:							
April – Avril	–	134	–	100	–	68	302
May – Mai	–	198	–	153	–	108	459
June – Juin	–	133	–	99	–	83	316
Total	–	465	–	352	–	259	1,077
Science Council of Canada – Conseil des sciences du Canada:							
April – Avril	–	–	–	–	–	102	102
May – Mai	–	–	–	–	–	164	164
June – Juin	–	–	–	–	–	109	109
Total	–	–	–	–	–	375	375
Secretary of State – Secrétariat d'État							
Department – Ministère:							
April – Avril	394	5,537	105	1,554	6	266	7,861
May – Mai	588	8,356	158	2,399	9	394	11,905
June – Juin	385	5,592	103	1,584	6	286	7,957
Total	1,367	19,485	366	5,537	21	946	27,723

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Secretary of State – Concluded –								
<i>Secrétariat d'État – fin</i>								
Advisory Council on the Status of Women –								
<i>Conseil consultatif de la situation de la femme:</i>								
April – Avril	–	–	–	–	–	89	89	
May – Mai	–	–	–	–	–	138	138	
June – Juin	–	–	–	–	–	83	83	
Total	–	–	–	–	–	310	310	
Public Service Commission – Commission								
<i>de la Fonction publique:</i>								
April – Avril	2,485	2,647	123	1,232	38	802	7,328	
May – Mai	3,631	3,985	181	1,921	58	813	10,590	
June – Juin	2,398	2,685	121	1,281	37	473	6,995	
Total	8,514	9,317	425	4,434	133	2,088	24,913	
Social Sciences and Humanities Research								
<i>Council – Conseil de recherches en</i>								
<i>sciences humaines:</i>								
April – Avril	x	118	–	76	–	57	255	
May – Mai	5	162	–	98	–	85	351	
June – Juin	x	108	–	67	–	57	236	
Total	11	388	–	241	–	199	842	
Status of Women – Office of the Co-								
<i>ordinator – Situation de la femme –</i>								
<i>Bureau de la coordonatrice:</i>								
April – Avril	21	56	x	23	–	8	110	
May – Mai	22	78	x	35	–	14	151	
June – Juin	17	50	x	25	–	8	101	
Total	60	184	7	83	–	30	362	
Solicitor-General – Solliciteur général								
Department – Ministère:								
April – Avril	289	372	17	196	x	61	935	
May – Mai	430	542	26	297	x	163	1,459	
June – Juin	287	373	17	205	x	127	1,011	
Total	1,006	1,287	60	698	4	351	3,405	
Correctional Service Program – Programme								
<i>du service correctionnel:</i>								
April – Avril	2,484	5,351	168	2,543	12,853	7	23,406	
May – Mai	3,736	7,989	239	4,012	19,370	32	35,378	
June – Juin	2,493	5,475	156	2,648	12,946	102	23,819	
Total	8,713	18,815	563	9,203	45,169	141	82,603	
National Parole Board – Commission								
<i>nationale des libérations conditionnelles:</i>								
April – Avril	36	260	6	286	x	329	918	
May – Mai	47	392	9	451	x	507	1,408	
June – Juin	32	268	6	297	x	383	987	
Total	115	920	21	1,034	4	1,219	3,313	

See footnote(s) at end of table.

Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Solicitor General – Concluded – Soliciteur général – fin								
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada:								
April – Avril	131	615	169	4,313	646	49,437	55,312	
May – Mai	209	931	253	6,816	982	49,512	58,704	
June – Juin	144	646	169	4,533	658	49,626	55,776	
Total	484	2,192	591	15,662	2,286	148,575	169,792	
Supply and Services – Approvisionnements et Services								
Department – Ministère:								
April – Avril	1,665	9,894	406	7,580	2,625	42	22,211	
May – Mai	2,481	14,658	608	11,797	3,923	110	33,576	
June – Juin	1,656	10,015	399	7,854	2,612	291	22,825	
Total	5,802	34,567	1,413	27,231	9,160	443	78,612	
Statistics Canada – Statistique Canada:								
April – Avril	3,247	2,764	1,998	3,451	127	2,045	13,633	
May – Mai	4,969	4,205	3,022	5,433	176	8,852	26,657	
June – Juin	3,325	2,874	1,997	3,622	115	1,362	13,295	
Total	11,541	9,843	7,017	12,506	418	12,259	53,585	
Transport – Transports								
Department – Ministère:								
April – Avril	4,295	7,426	24,866	5,308	9,801	270	51,966	
May – Mai	6,445	11,335	37,486	8,281	15,239	944	79,731	
June – Juin	4,305	7,852	24,957	5,461	10,551	1,019	54,144	
Total	15,045	26,613	87,309	19,050	35,591	2,233	185,841	
Atlantic Pilotage Authority – Administration de pilotage de l'Atlantique:								
April – Avril	–	32	144	32	42	–	250	
May – Mai	–	32	142	31	41	–	246	
June – Juin	–	45	178	43	63	–	328	
Total	–	109	464	106	146	–	824	
Canadian Aviation Safety Board – Bureau canadien de la sécurité aérienne:								
April – Avril	83	91	260	60	–	37	531	
May – Mai	118	138	397	92	–	56	800	
June – Juin	82	94	270	67	–	47	560	
Total	283	323	927	219	–	140	1,891	
Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.:								
April – Avril	–	194	–	196	255	–	645	
May – Mai	–	204	–	217	576	–	997	
June – Juin	–	206	–	233	610	–	1,049	
Total	–	604	–	646	1,441	–	2,691	

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Transport – Concluded – Transports – fin								
Canadian Transport Commission – Commission canadienne des transports:								
April – Avril	735	578	302	390	–	104	2,108	
May – Mai	1,113	887	461	608	–	193	3,262	
June – Juin	726	618	297	405	–	146	2,192	
Total	2,574	2,083	1,060	1,403	–	443	7,562	
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd. – Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée:								
April – Avril	–	–	–	–	–	533	533	
May – Mai	–	–	–	–	–	827	827	
June – Juin	–	–	–	–	–	565	565	
Total	–	–	–	–	–	1,925	1,925	
Laurentian Pilotage Authority – Administration de pilotage des Laurentides:								
April – Avril	–	42	81	55	18	–	196	
May – Mai	–	60	122	82	29	–	292	
June – Juin	–	42	76	58	19	–	196	
Total	–	144	279	195	66	–	684	
Northern Pipeline Agency – Administration du pipe-line du Nord:								
April – Avril	–	–	–	–	–	18	18	
May – Mai	–	–	–	–	–	28	28	
June – Juin	–	–	–	–	–	18	18	
Total	–	–	–	–	–	64	64	
Pacific Pilotage Authority – Administration de pilotage du Pacifique:								
April – Avril	–	–	–	–	–	248	248	
May – Mai	–	–	–	–	–	174	174	
June – Juin	–	–	–	–	–	185	185	
Total	–	–	–	–	–	607	607	
Treasury Board – Conseil du Trésor								
Department – Ministère:								
April – Avril	965	1,228	31	330	–	41	2,594	
May – Mai	1,482	1,818	46	512	–	65	3,924	
June – Juin	975	1,228	31	331	–	50	2,614	
Total	3,422	4,274	108	1,173	–	156	9,132	
Comptroller General – Contrôleur général:								
April – Avril	344	177	–	52	–	11	584	
May – Mai	521	257	–	77	–	13	867	
June – Juin	342	169	–	51	–	11	574	
Total	1,207	603	–	180	–	35	2,025	

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, April-June 1986 – Concluded

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, avril-juin 1986 – fin

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explor- ation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Veterans Affairs – Affaires des anciens combattants								
Department – Ministère:								
April – Avril	1,287	2,048	68	1,802	1,306	141	6,652	
May – Mai	1,889	3,062	106	2,874	1,993	205	10,128	
June – Juin	1,223	2,087	71	1,941	1,436	197	6,955	
Total	4,399	7,197	245	6,617	4,735	543	23,735	
Bureau of Pensions Advocates – Bureau des services juridiques des pensions:								
April – Avril	155	54	–	106	–	5	319	
May – Mai	236	84	–	164	–	8	492	
June – Juin	161	58	–	107	–	5	331	
Total	552	196	–	377	–	18	1,142	
Canadian Pension Commission – Commission canadienne des pensions:								
April – Avril	197	156	–	325	–	105	783	
May – Mai	276	232	–	524	–	158	1,190	
June – Juin	184	159	–	346	–	101	790	
Total	657	547	–	1,195	–	364	2,763	
Pension Review Board – Conseil de révision des pensions:								
April – Avril	4	6	–	28	–	54	92	
May – Mai	5	9	–	48	–	82	144	
June – Juin	4	7	–	32	–	54	96	
Total	13	22	–	108	–	190	332	
Veterans' Land Administration – Office de l'établissement agricole des anciens combattants:								
April – Avril	4	161	–	150	–	5	320	
May – Mai	6	253	–	220	–	8	487	
June – Juin	4	173	–	148	–	5	330	
Total	14	587	–	518	–	18	1,137	
War Veterans Allowance Board – Commission des allocations aux anciens combattants:								
April – Avril	5	41	5	14	–	37	102	
May – Mai	7	62	8	22	–	48	148	
June – Juin	5	44	5	13	–	32	99	
Total	17	147	18	49	–	117	349	
GRANDS² – TOTAL – GÉNÉRAL²								
APRIL – AVRIL	105,611	162,757	73,348	125,876	79,384	317,207	864,184	
MAY – MAI	158,613	247,256	110,992	196,462	124,216	353,170	1,190,709	
JUNE – JUIN	106,238	169,451	74,138	128,705	87,657	333,007	899,196	
QUARTERLY – TOTAL – TRIMESTRIEL	370,462	579,464	258,478	451,043	291,257	1,003,384	2,954,089	

¹ Includes military pay and allowances.

² Comprend la solde et les indemnités des militaires.

³ Component figures may not add due to rounding.

⁴ Les parties composantes peuvent ne pas être égales au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, April-June 1986**TABLEAU 7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, avril-juin 1986**

	Overtime	Retroactive	Total	
	Heures supplémentaires	Rappels		
thousands of dollars – milliers de dollars				
Agriculture				
Department – Ministère	2,652	3,933	6,585	
Canadian Livestock Feed Board – Office canadien des provendes	–	–	–	
Canadian Forestry Service Program – Programme du service canadien des forêts	–	–	–	
Communications				
Department – Ministère	235	983	1,218	
Canada Council – Conseil des Arts du Canada	22	–	22	
Canadian Film Development Corporation – Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	–	–	–	
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission – Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadienne	64	250	314	
National Arts Centre Corporation – Corporation du Centre national des Arts	188	–	188	
National Film Board – Office national du film	310	1	311	
National Library – Bibliothèque nationale	83	249	332	
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada	321	269	590	
Public Archives – Archives publiques	70	455	525	
Consumer and Corporate Affairs – Consommation et Corporations	222	1,190	1,412	
Employment and Immigration – Emploi et Immigration				
Department ¹ – Ministère ¹	5,432	21,478	26,910	
Immigration Appeal Board – Commission d'appel de l'immigration	2	10	12	
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources				
Department – Ministère	496	5,198	5,694	
Atomic Energy Control Board – Commission de contrôle de l'énergie atomique	18	–	18	
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée	1,408	398	1,806	
National Energy Board – Office national de l'énergie	13	114	127	
Environment – Environnement				
Department – Ministère	3,717	3,475	7,192	
National Battlefields Commission – commission des champs de bataille nationaux	--	–	--	
External Affairs – Affaires extérieures				
Department – Ministère	2,063	2,020	4,083	
Canadian International Development Agency – Agence canadienne de développement international	43	646	689	
International Development Research Centre – Centre de recherches pour le développement international	6	108	114	
International Joint Commission – Commission mixte internationale	7	9	16	
Finance – Finances				
Department – Ministère	211	293	504	
Auditor General – Vérificateur général	61	258	319	
Bank of Canada	291	–	291	
Insurance – Assurance	14	59	73	
Tariff Board – Commission du tarif	6	13	13	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, April-June 1986 – Continued**TABLEAU 7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, avril-juin 1986 – suite**

	Overtime Heures supplé- mentaires	Retroactive Rappels	Total
thousands of dollars – milliers de dollars			
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans	4,185	1,550	5,735
Governor-General – Gouverneur général	34	32	66
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien	594	1,984	2,578
Justice			
Department – Ministère	153	237	390
Canadian Human Rights Commission – Commission canadienne des droits de la personne	8	100	108
Federal Court of Canada ² – Cour fédérale du Canada ²	28	94	122
Staff of the Supreme Court – Personnel de la Cour suprême	6	23	29
Tax Court of Canada – Cour canadienne de l'impôt	5	29	34
Labour – Travail			
Department – Ministère	119	521	640
Canada Labour Relations Board – Conseil canadien des relations du travail	8	–	8
Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	–	28	28
National Defence – Défense nationale			
Department – Ministère	4,339	15,079	19,418
Defence Construction (1951) Limited – Construction de défense (1951) Limitée	9	–	9
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social			
Department – Ministère	3,051	4,992	8,043
Medical Research Council – Conseil de recherches médicales	--	–	--
National Revenue – Revenu national	5,504	12,643	18,147
Parliament – Parlement			
House of Commons – Chambre des communes	215	–	215
Library of Parliament – Bibliothèque du Parlement	1	–	1
Senate – Sénat	–	–	–
Privy Council – Conseil privé			
Department – Ministère	177	207	384
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat – Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	16	13	29
Chief Electoral Officer – Directeur général des élections	--	29	29
Commissioner of Official Languages – Commissaire aux langues officielles	9	99	108
Economic Council of Canada – Conseil économique du Canada	5	--	5
Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique	2	1	3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, April-June 1986 - Concluded

TABLEAU 7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, avril-juin 1986 - fin

	Overtime Heures supplémentaires	Retroactive Rappels	Total
thousands of dollars - milliers de dollars			
Public Works - Travaux publics			
Department - Ministère	3,018	3,486	6,504
National Capital Commission - Commission de la Capitale nationale	-	-	-
Regional Industrial Expansion - Expansion industrielle régionale			
Department - Ministère	150	806	956
Cape Breton Development Corporation - Société de développement du Cap-Breton	1,377	63	1,440
Investment Canada - Investissement Canada	42	27	69
Science and Technology - Sciences et technologie			
Ministry of State - Département d'État	26	21	47
National Research Council of Canada - Conseil national de recherches du Canada	327	906	1,233
Natural Sciences and Engineering Research Council - Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	58	40	98
Science Council of Canada - Conseil des sciences du Canada	-	-	-
Secretary of State - Secrétariat d'État			
Department - Ministère	397	1,377	1,774
Public Service Commission - Commission de la Fonction publique	124	900	1,024
Status of Women - Situation de la femme	21	9	30
Social Science and Humanities Research Council - Conseil de recherches en sciences humaines	5	-	5
Solicitor General - Solliciteur général			
Department - Ministère	35	119	154
National Parole Board - Commission nationale des libérations conditionnelles	31	172	203
Royal Canadian Mounted Police - Gendarmerie royale du Canada	3,793	2,158	5,951
Correctional Service - Service correctionnel	2,928	3,189	6,117
Supply and Services - Approvisionnements et Services			
Department - Ministère	824	2,596	3,420
Statistics Canada - Statistique Canada	863	2,434	3,297
Transport - Transports			
Department - Ministère	11,171	7,168	18,339
Canadian Transport Commission - Commission canadienne des transports	283	393	676
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd. - Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée	35	-	35
Pacific Pilotage Authority - Administration de pilotage du Pacifique	78	42	120
Canada Harbour Place Corporation Inc. - Société Place du Havre Canada Inc.	79	-	79
Treasury Board - Conseil du Trésor	104	264	368
Veterans Affairs - Affaires des anciens combattants	653	2,075	2,728
TOTAL	62,845	107,315	170,160

¹ Includes the Canada Employment and Immigration Commission.¹ Comprend la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.² Includes the Commissioner for Federal Judicial Affairs.² Comprend le Commissaire à la magistrature fédérale.

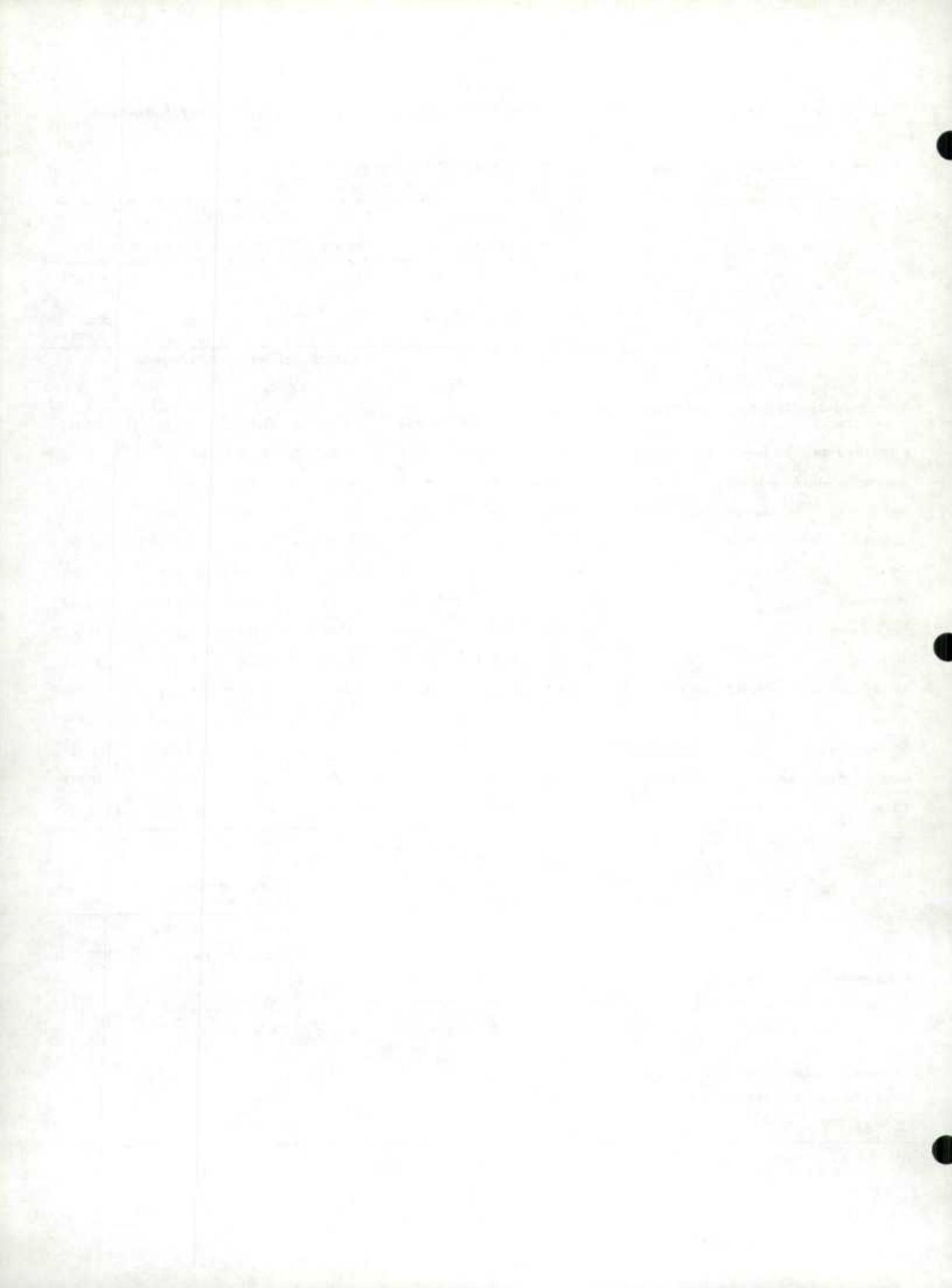
TABLE 8. Federal Government Enterprises, Number of Employees and Gross Payroll, by Province, April-June 1986

TABLEAU 8. Entreprises publiques fédérales, nombre d'employés et rémunération brute, par province, avril-juin 1986

	Number of employees ¹			Gross payroll for the period ¹							
	Nombre d'employés ¹			Rémunération brute versée au cours de la période ¹							
	April	May	June	April	May	June	Quarterly total				
	Avril	Mai	Juin	Avril	Mai	Juin	Total trimestriel				
thousands of dollars – milliers de dollars											
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador	5,554	5,565	5,608	11,709	13,279	11,932	36,920				
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	911	913	916	1,943	2,196	1,977	6,116				
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	6,049	6,040	6,142	13,162	15,684	14,170	43,016				
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	7,787	7,770	7,580	18,259	19,796	18,460	56,515				
Québec	56,789	56,925	57,145	142,236	159,539	148,703	450,478				
Ontario	66,505	66,499	66,478	163,911	195,017	169,461	528,389				
Manitoba	14,566	14,692	14,939	34,854	38,432	37,201	110,487				
Saskatchewan	6,416	6,454	6,471	13,909	16,454	14,268	44,631				
Alberta	17,886	18,439	18,481	44,810	53,070	47,230	145,110				
British Columbia – Colombie-Britannique	16,937	17,150	16,968	40,778	49,846	41,468	132,092				
Yukon	497	498	494	1,345	1,497	1,336	4,178				
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	564	595	577	1,601	2,131	1,635	5,367				
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	5,844	5,801	5,804	16,395	16,894	17,028	50,317				
TOTAL	206,305	207,341	207,603	504,912	583,835	524,869	1,613,616				
Number of employees as of the last month of the period				Gross payroll for the period							
Nombre d'employés au dernier mois de la période				Rémunération brute versée au cours de la période							
thousands of dollars											
milliers de dollars											
Comparative – Total – Comparatif											
January-March - 1986 - Janvier-mars	206,354				1,575,388						
April-June - 1985 - Avril-juin	211,508				1,624,950						
Cumulative – Total – Cumulatif											
January to June - 1986 - Janvier à juin	...				3,189,004						
January to June - 1985 - Janvier à juin	...				3,192,518						

¹ Includes the Canada Post Corporation.

¹ Comprend la société Canadienne des Postes.



Appendix A

LIST OF SPECIAL FUNDS, AND GOVERNMENT ENTERPRISES

Special Funds

Atlantic Pilotage Authority
Atomic Energy of Canada Limited
Bank of Canada
Canada Council
Canada Harbour Place Corporation Inc.
Canada Lands Company (Mirabel) Limited
Canada Lands Company (Le Vieux-Port de Montréal) Limited
Canada Lands Company (Le Vieux-Port de Québec) Limited
Canadian Dairy Commission
Canadian Film Development Corporation

Canadian Institute for International Peace and Security
Cape Breton Development Corporation
Defence Construction (1951) Limited
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd.
Harbourfront Corporation
International Development Research Centre

Laurentian Pilotage Authority
National Arts Centre Corporation
National Battlefields Commission
National Capital Commission
Pacific Pilotage Authority

Government Enterprises(1)

Air Canada
Canada Deposit Insurance Corporation
Canada Mortgage and Housing Corporation
Canada Ports Corporation
Canada Post Corporation
Canadair Limited
Canadian Broadcasting Corporation
Canadian National Railways
Canadian Patents and Development Limited

Canadian Saltfish Corporation
Canadian Wheat Board
CN/CP Telecommunications
Eldorado Nuclear Limited
Export Development Corporation

See footnote(s) at end of Appendix A.

Annexe A

LISTE DES FONDS SPÉCIAUX ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

Fonds spéciaux

Administration de pilotage de l'Atlantique
Énergie atomique du Canada, Limitée
Banque du Canada
Conseil des Arts du Canada
Société Place du Havre Canada Inc.
Société immobilière du Canada (Mirabel) Limitée
Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de Montréal) Limitée
Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de Québec) Limitée
Commission canadienne du lait
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne
Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiale
Société de développement du Cap-Breton
Construction de défense (1951) Limitée
Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée
Corporation du Harbourfront
Centre de recherches pour le développement international
Administration de pilotage des Laurentides
Corporation du Centre national des Arts
Commission des champs de bataille nationaux
Commission de la Capitale nationale
Administration de pilotage du Pacifique

Entreprises publiques(1)

Air Canada
Société d'assurance-dépôts du Canada
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Société canadienne des Ports
Société canadienne des Postes
Canadair Limitée
Société Radio-Canada
Chemins de fer nationaux du Canada
Société canadienne des Brevets et d'exploitation Limitée
Office canadien du poisson salé
Commission canadienne du blé
CN/CP Télécommunications
Eldorado Nucléaire, Limitée
Société pour l'expansion des exportations

Voir note(s) à la fin de l'annexe A.

Government Enterprises¹ – Concluded

Farm Credit Corporation

Federal Business Development Bank

Freshwater Fish Marketing Corporation

Northern Canada Power Commission

Petro-Canada

Royal Canadian Mint

St. Lawrence Seaway Authority, The

Teleglobe Canada

Via Rail Canada Inc.

Entreprises publiques¹ – fin

Société du crédit agricole

Banque fédérale de développement

Office de commercialisation du poisson d'eau

Commission d'énergie du Nord canadien

Pétro-Canada

Monnaie royale canadienne

Administration de la Voie maritime du

Saint-Laurent

Téléglobe Canada

Via Rail Canada Inc.

¹ For a complete list of subsidiary companies included in the enterprise universe, see the publication **Federal Government Enterprise Finance**, Catalogue 61-203.

¹ Pour la liste complète des compagnies filiales incluses dans l'univers des entreprises publiques, voir la publication **Les finances des entreprises publiques fédérales**, no 61-203 au catalogue.

Appendix B

CLASSIFICATION BY FUNCTION

Tables 3 and 4 present statistics on general government classified by function which portray employment and payroll as they relate to types of services provided by the federal government.

The following indicate the classification by function and sub-function under which the data concerning general government are included.

General Services

Executive and Legislature

- Governor-General.
- Parliament: The Senate, House of Commons, Library of Parliament.
- Privy Council: Privy Council Office, Office of the Prime Minister, Federal-Provincial Relations Office, Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, Chief Electoral Officer.

Administration

- Finance, Department of: Financial and economic policies program, Auditor-General.
- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Administration Program.
- National Revenue, Department of: Customs and Excise, Taxation.
- Public Works, Department of: Administration Program, Services Program, Accommodation Program, Government Reality Assets Support Program.
- Secretary of State, Department of the: Administration and Regional Operations Program, Public Service Commission.
- Supply and Services, Department of: Services Program, Supply Program – Supply revolving fund.
- Treasury Board: Central administration of the public service Program, Comptroller General.

Annexe B

CLASSEMENT PAR FONCTION

Les tableaux 3 et 4 présentent les statistiques sur l'administration générale classées par fonction, qui représentent l'emploi et la rémunération et leur rapport avec le genre de services assurés par l'administration publique fédérale.

Voici des fonctions et sous-fonctions selon lesquelles sont classées les données sur l'administration publique générale.

Services généraux

Exécutif et législatif

- Gouverneur général.
- Parlement: Sénat, Chambre des communes, Bibliothèque du Parlement.
- Conseil privé: Bureau du Conseil Privé, Cabinet du Premier ministre, Bureau des relations fédérales-provinciales, Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes, Directeur général des élections.

Administration générale

- Finances, ministère des: Programme des politiques financières et économiques, Vérificateur général.
- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: Programme d'administration.
- Revenu national, ministère du: Douanes et Accise, Impôt.
- Travaux publics, ministère des: Programme d'administration, Programme des services, Programme du logement, Programme de soutien à la gestion immobilière fédérale.
- Secrétariat d'État, ministère du: Programme d'administration et des opérations régionales, Commission de la Fonction publique.
- Approvisionnements et Services, ministère des: programme des services, Programme des approvisionnements – Fonds renouvelable des approvisionnements.
- Conseil du Trésor: Programme relatif à l'administration centrale de la Fonction publique, Contrôleur général.

General Services - Concluded

Other

- Communications, Department of: Canada Council.
- Employment and Immigration, Department of: Canada Employment and Immigration Commission, Corporate and Special Services Program – Administration of Government Annuities.
- Finance, Department of: Bank of Canada.
- Privy Council: Economic Council of Canada, Public Service Staff Relations Board.
- Public Works, Department of: Services Program – Architectural and Engineering Services.
- Science and Technology, Ministry of state for: Ministry of state, Science Council of Canada.
- Secretary of State, Department of the: Official Languages Program – official languages services, Public Service Commission – staff development and training revolving fund.
- Supply and Services, Department of: Statistics Canada.
- Treasury Board: Temporary assignments Program.

Protection of Persons and Property

National Defence

- National Defence, Department of: Defence services program, Communications Security Establishment, Defence Construction (1951) Ltd.

Courts of Law

- Justice, Department of: Supreme Court of Canada, Administration of Federal Court of Canada program, Commissioner for Federal Judicial Affairs, Tax Court of Canada.

Correction and Rehabilitation

- Solicitor-General, Department of the: Correctional services program – Correctional Service Program, National Parole Board.

Services généraux - fin

Autres

- Communications, ministère des: Conseil des arts du Canada.
- L'Emploi et Immigration, ministère de: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Programme des services généraux et spéciaux – Administration des rentes sur l'Etat.
- Finances, ministère des: Banque du Canada.
- Conseil privé: Conseil économique du Canada, Commission des relations de travail dans la Fonction publique.
- Travaux publics, ministère des: Programme des services – Services d'architecture et de génie.
- Sciences et Technologie, département d'État des: département d'État, Conseil des sciences du Canada.
- Secrétariat d'État ministère du: Programme des langues officielles – Services des langues officielles, Commission de la fonction publique – fonds renouvelable du perfectionnement et de la formation du personnel.
- Approvisionnement et Services, Ministère des: Statistique Canada.
- Conseil du Trésor: Programme d'affectations temporaires.

Protection de la personne et de la propriété

Défense nationale

- Défense nationale, ministère de la: Programme des services de défense, Centre de la sécurité des télécommunications, Construction de défense (1951) Limitée.

Cours de justice

- Justice, ministère de la: Cour suprême du Canada, programme d'administration de la Cour fédérale du Canada, Commissaire à la magistrature fédérale, Cour canadienne de l'impôt.

Correction et réhabilitation

- Solliciteur général, ministère du: programme des services correctionnels – Programme du service correctionnel, Commission nationale des libérations conditionnelles.

Protection of Persons and Property – Concluded

Policing

- Solicitor-General, Department of the Royal Canadian Mounted Police.

Regulatory Measures

- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Combines investigation and competition policy, Restrictive Trade Practices Commission, Standards Council of Canada.
- Transport, Department of: Northern Pipeline Agency.
- Energy, Mines and Resources, Department of: Atomic Energy Control Board.
- Finance, Department of: Insurance.

Other

- Agriculture, Department of: Agri-Food regulation and inspection program – Race track supervision revolving fund.
- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Administration, Consumer affairs.
- External Affairs, Department of: Passport Office Revolving Fund.
- Justice, Department of: Administration of justice program, Canadian Human Rights Commission, Law Reform Commission of Canada, Information and Privacy Commissioner of Canada.
- Privy Council: Commissioner of Official Languages.
- Secretary of State, Department of: Advisory Council on the Status of Women, Office of the Co-ordinator on the Status of Women.
- Solicitor-General, Department of the: Administration program.
- Transport, Department of: Road safety and motor vehicle registration.
- Secretary of State, Department of: Citizenship Program.

Transportation and Communications

Air

- Transport, Department of: Air transportation program, Air transportation program – Self-supporting airports and associated ground services revolving fund.

Protection de la personne et de la propriété – fin

Police

- Solliciteur général, ministère du: Gendarmerie royale du Canada.

Services de réglementation

- Consommation et Corporations, ministère de la: Enquêtes sur les coalitions et politique de concurrence, Commission sur les pratiques restrictives du commerce, Conseil canadien des normes.
- Transports, Ministère des: Administration du pipeline du Nord.
- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: Commission de contrôle de l'énergie atomique.
- Finances, ministère des: Assurances.

Autres

- L'Agriculture, ministère de: programme de la réglementation et de l'inspection agro-alimentaire – fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.
- Consommation et Corporations, ministère de la: Administration, Consommation.
- Affaires extérieures, ministère des: Fonds renouvelable du Bureau des passeports.
- Justice, ministère de la: Programme d'administration de la justice, Commission canadienne des droits de la personne, Commission de réforme du droit du Canada, Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée du Canada.
- Conseil privé: Commissaire aux langues officielles.
- Secrétariat d'État, ministère du: Conseil consultatif de la situation de la femme, Bureau de la coordinatrice de la situation de la femme.
- Solliciteur général, ministère du: programme d'administration.
- Transports, ministère des: sécurité routière et règlements des véhicules automobile.
- Secrétariat d'État, Ministère du: Programme de la Citoyenneté.

Transports et communications

Transport aérien

- Transports, ministère des: programme des transports aériens, programme des transports aériens – Fonds renouvelable des aéroports autonomes et Services au sol connexes.

Transportation and Communications – Concluded

Road

- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Northern affairs program - Northern roads.
- Public Works, Department of: Land Transportation and Other Engineering Works Program.
- Transport, Department of: Surface transportation Program – Highway transport.

Rail

- Transport, Department of: Surface transportation program – Railway transport.

Water

- Public Works, Department of: Marine Transportation and Related Engineering Works Program.
- Transport, Department of: Marine transportation program, Surface transportation program – Water transport, Atlantic Pilotage Authority, Great Lakes Pilotage Authority, Ltd., Laurentian Pilotage Authority, Pacific Pilotage Authority.

Telecommunications

- Communications, Department of: Communications program, Government telecommunications agency revolving fund, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.

Other

- Transport, Department of: Departmental administration program; Surface transportation program – Direction and administration, Canadian Transport Commission, Grain Transportation Agency.

Health

Hospital Care

- National Health and Welfare, Department of: Health Services and Promotion Program – Health Insurance.

Transports et communications – fin

Transport routier

- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: programme des affaires du Nord – routes du Nord.
- Travaux publics, ministère des: Programme de la voirie et autres travaux de génie.
- Transports, ministère des: Programme des transports de surface – transport routier.

Transport par chemin de fer

- Transports, ministère des: programme des transports de surface – transport ferroviaire.

Transport par eau

- Travaux publics, ministère des: Programme du transport maritime et des travaux connexes de génie.
- Transports, ministère des: programme des transports par eau, programme des transports de surface – transport maritime, Administration de pilotage de l'Atlantique, Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée, Administration de pilotage des Laurentides, Administration de pilotage du Pacifique.

Télécommunications

- Communications, ministère des: Programme des communications, Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Autres

- Transports, ministère des: Programme de l'administration centrale; programme des transports de surface – direction et administration, Commission canadienne des transports, Office du transport des grains.

Santé

Soins hospitaliers

- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme des services et de la promotion de la santé – Assurance-santé.

Health – Concluded**Preventive Care**

- Labour, Department of: Canadian Centre for Occupational Health and Safety.
- National Health and Welfare, Department of: Health protection program; Health services and Promotion Program – Health Promotion; Medical Services Program.

Other

- National Health and Welfare, Department of: Departmental administration; Medical services Program – program administration, Indian and northern health services; Medical Research Council; Social Services Program – Program administration.

Social Services**Veterans' Benefits**

- Veterans Affairs, Department of: Veterans affairs program, Veterans' Land Administration, War Veterans Allowance Board; Pensions Program – Pension Review Board, Canadian Pension Commission; Bureau of Pensions Advocates.

Labour Force Plans – Unemployment Insurance

- Employment and Immigration, Department of: Canada Employment and Immigration Commission – Employment and Insurance Program, Insurance Benefit Services.

Social Welfare

- National Health and Welfare, Department of: Social Services Program – Canada Assistance Plan.

Santé – fin**Soins préventifs**

- Travail, ministère du: Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.
- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme de la protection de la santé; Programme des services et de la promotion de la santé – Promotion de la santé; Programme des services médicaux.

Autres

- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme de l'administration centrale; programme des services médicaux – administration du programme, services de santé des Indiens et du Nord; Conseil de recherches médicales; Programme des services sociaux – Administration du programme.

Services sociaux**Prestations aux anciens combattants**

- Affaires des anciens combattants, ministère des: programme des affaires des anciens combattants, Office de l'établissement agricole des anciens combattants, Commission des allocations aux anciens combattants; Programme des pensions – Conseil de révision des pensions, Commission canadienne des pensions; Bureau des services juridiques des pensions.

Régimes concernant la population active assurance-chômage

- L'Emploi et Immigration, ministère de: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada – Programme d'emploi et d'assurance, Services des prestations d'assurance.

Bien-être social

- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme des services sociaux – Régime d'assistance publique du Canada.

Social Services – Concluded**Other**

- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Indian and Inuit affairs program (excluding education), Northern affairs program – northern coordination and social development.
- National Health and Welfare, Department of: Income Security Program, Social Services Program – Social Development, New Horizons.
- Solicitor-General, Department of the: Correctional Services Program – National Parole Board.

Education**Elementary and Secondary**

- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Indian and Inuit Affairs Program – Education.

Postsecondary

- Secretary of State, Department of the: Education Support Program.

Other

- Communications, Department of: Social Sciences and Humanities Research Council.
- Secretary of State, Department of the: Official Languages Program (excluding Official languages services).

Resource Conservation and Industrial Development**Agriculture**

- Agriculture, Department of: Administration program, Agri-Food development program, Agri-Food regulation and inspection program, Agricultural Stabilization Board, National Farm Products Marketing Council, Canadian Grain Commission, Canadian Dairy Commission, Canadian Livestock Feed Board.
- External Affairs, Department of: Grains and oilseeds program.

Services sociaux – fin**Autres**

- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: Programme des affaires indiennes et inuit (sauf éducation), programme des affaires du Nord – coordination et développement social du Nord.
- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme de la sécurité du revenu, Programme des services sociaux – Développement social, Nouveaux Horizons.
- Solliciteur général, ministère du: Programme du service correctionnel – Commission nationale des libérations conditionnelles.

Éducation**Élémentaire et secondaire**

- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: Programme des affaires indiennes et inuit – éducation.

Postsecondaire

- Secrétariat d'État du Canada: Programme d'aide à l'éducation.

Autres

- Communications, ministère des: Conseil de recherches en sciences humaines.
- Secrétariat d'État du Canada: Programme des langues officielles (sauf les Services des langues officielles).

Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie**Agriculture**

- L'Agriculture, ministère de: programme d'administration, programme de développement du secteur agro-alimentaire, programme de la réglementation et de l'inspection agro-alimentaire, Office de stabilisation des prix agricoles, Conseil national de commercialisation des produits agricoles, Commission canadienne des grains, Commission canadienne du lait, Office canadien des provendes.
- Affaires extérieures, ministère des: programme des céréales et des graines oléagineuses.

Resource Conservation and Industrial Development – Concluded

Fish and Game

- Fisheries and Oceans, Department of: Fisheries management and services.

Forests

- Agriculture, Department of: Canadian Forestry Service Program.

Mines

- Energy, Mines and Resources, Department of: Minerals and earth sciences program - Mineral development, minerals technology, Administration of the Canada Explosives Act.

Oil and Gas

- Energy, Mines and Resources, Department of: National Energy Board, Energy program.

Trade and Industry

- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Corporate affairs, Metric Commission.
- External Affairs, Department of: World exhibitions program.
- Finance, Department of: Anti-Dumping Tribunal, Inspector General of Banks, Tariff Board.
- Regional Industrial Expansion, Department of: Industrial, Commercial and Tourism Development, Textile and Clothing Board, Investment Canada.
- Regional Industrial Expansion, Department of: Cape Breton Development Corporation.

Other

- Energy, Mines and Resources, Department of: Administration program, Minerals and earth sciences program.
- Fisheries and Oceans, Department of: Corporate Administration, Marketing and International Fisheries.
- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Northern affairs program.

Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie – fin

Chasse et pêche

- Pêches et Océans, ministère des: gestion des pêches et services.

Forêts

- L'Agriculture, ministère de: Programme du Service Canadien des forêts.

Mines

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: programme des minéraux et des sciences de la Terre-mise en valeur des minéraux, technologie des minéraux, application de la Loi sur les Explosifs au Canada.

Pétrole et gaz

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: Office national de l'énergie, programme de l'énergie.

Commerce et industrie

- Consommation et Corporations, ministère de la: corporations, Commission du système métrique.
- Affaires extérieures, ministère des: programme des expositions universelles.
- Finances, ministère des: programme du tribunal antidumping, l'inspecteur général des banques.
- L'Expansion industrielle régionale, ministère de: Développement de l'industrie, du commerce et du tourisme, Commission du textile et du vêtement, Investissement Canada.
- L'Expansion industrielle régionale, ministère de: Société de développement du Cap-Breton.

Autres

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: programme d'administration, programme des minéraux et des sciences de la Terre.
- Pêches et Océans, ministère des: Services intégrés d'administration, commercialisation et affaires internationales.
- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: programme des affaires du Nord.

Environment

Pollution Control

- Environment, Department of: Environmental Services program – Environmental protection.

Other

- Environment, Department of: Administration program, Environmental services program – Atmospheric environment, Environmental conservation.
- Fisheries and Oceans, Department of: Ocean science and surveys.

Recreation and Culture

Recreation

- Environment, Department of: Parks Canada program – National parks.

Culture

- Communications, Department of: Arts and culture program, National Library, National Museums of Canada, Public Archives, Canadian Film Development Corporation, National Arts Centre Corporation.
- Environment, Department of: Parks Canada program – Historic parks and sites.
- Privy Council: Heritage Canada.
- Secretary of State, Department of the: Citizenship program – multiculturalism, citizens participation.

Other

- Communications, Department of: National Film Board.
- Environment, Department of: Parks Canada program – Administration, Agreements for recreation and conservation; National Battlefields Commission.
- National Health and Welfare, Department of the: Fitness and Amateur Sport Program, XV Olympic Winter Games Program.

Environnement

Contrôle de la pollution

- L'Environnement, ministère de: programme des services de l'environnement – protection de l'environnement.

Autres

- L'Environnement, ministère de: programme d'administration, programme des services de l'environnement – environnement atmosphérique, conservation de l'environnement.
- Pêches et Océans, ministère des: sciences et levés océaniques.

Loisirs et culture

Loisirs

- L'Environnement, ministère de: programme Parcs Canada – parcs nationaux.

Culture

- Communications, ministère des: programme des arts et de la culture, Bibliothèque nationale, Musées nationaux du Canada, Archives publiques, Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Corporation du Centre national des Arts.
- L'Environnement, ministère de: programme Parcs Canada – parcs et lieux historiques.
- Conseil privé: Héritage Canada.
- Secrétariat d'État du Canada: programme de la citoyenneté – multiculturalisme, participation des citoyens.

Autres

- Communications, ministère des: Office national du film.
- L'Environnement, ministère de: programme Parcs Canada – administration, accords sur la récréation et la conservation; Commission des champs de bataille nationaux.
- Santé nationale et Bien-être social: programme de la santé et du sport amateur, Programme des XVe Jeux Olympiques d'hiver.

Labour, Employment and Immigration

Labour and Employment

- Employment and Immigration, Department of: Departmental administration program; Canada Employment and Immigration Commission – Administration Program, Employment and insurance program.
- Labour, Department of: Labour Administration Program, Canada Labour Relations Board.

Immigration

- Employment and Immigration, Department of: Canada Employment and Immigration Commission – Immigration Program, Immigration Appeal Board.

Housing

- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Assistance Program for Urea Formaldehyde Foam Insulation Homeowners, Administration.

Foreign Affairs and International Assistance

- External Affairs, Department of: Canadian Interests Abroad Program, Canadian International Development Agency, International Development Research Centre, International Joint Commission.

Regional Planning and Development

- Agriculture, Department of: Prairie Farm Rehabilitation Administration.
- Public Works, Department of: National Capital Commission, Harbourfront Corporation.
- Transport, Department of: Canada Harbour Place Corporation Inc.

Research Establishments

- Energy, Mines and Resources, Department of: Atomic Energy of Canada Limited.
- Science and Technology, Ministry of state for: National Research Council of Canada – Scientific and industrial research program, Scientific and technical information program; National Sciences and Engineering Research Council.

Travail, emploi et immigration

Travail et emploi

- L'Emploi et Immigration, ministère de: programme de l'administration centrale; Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada – programme d'administration, Programme d'emploi et d'assurance.
- Travail, ministère du: Programme d'administration des affaires du travail, Conseil canadien des relations du travail.

Immigration

- L'Emploi et Immigration, ministère de: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada – Programme d'immigration, Commission d'appel de l'immigration.

Logement

- Consommation et Corporation, ministère de la: Programme d'aide aux propriétaires d'habitations isolées à la mousse isolante d'urée-formaldéhyde, administration.

Affaires extérieures et aide à l'étranger

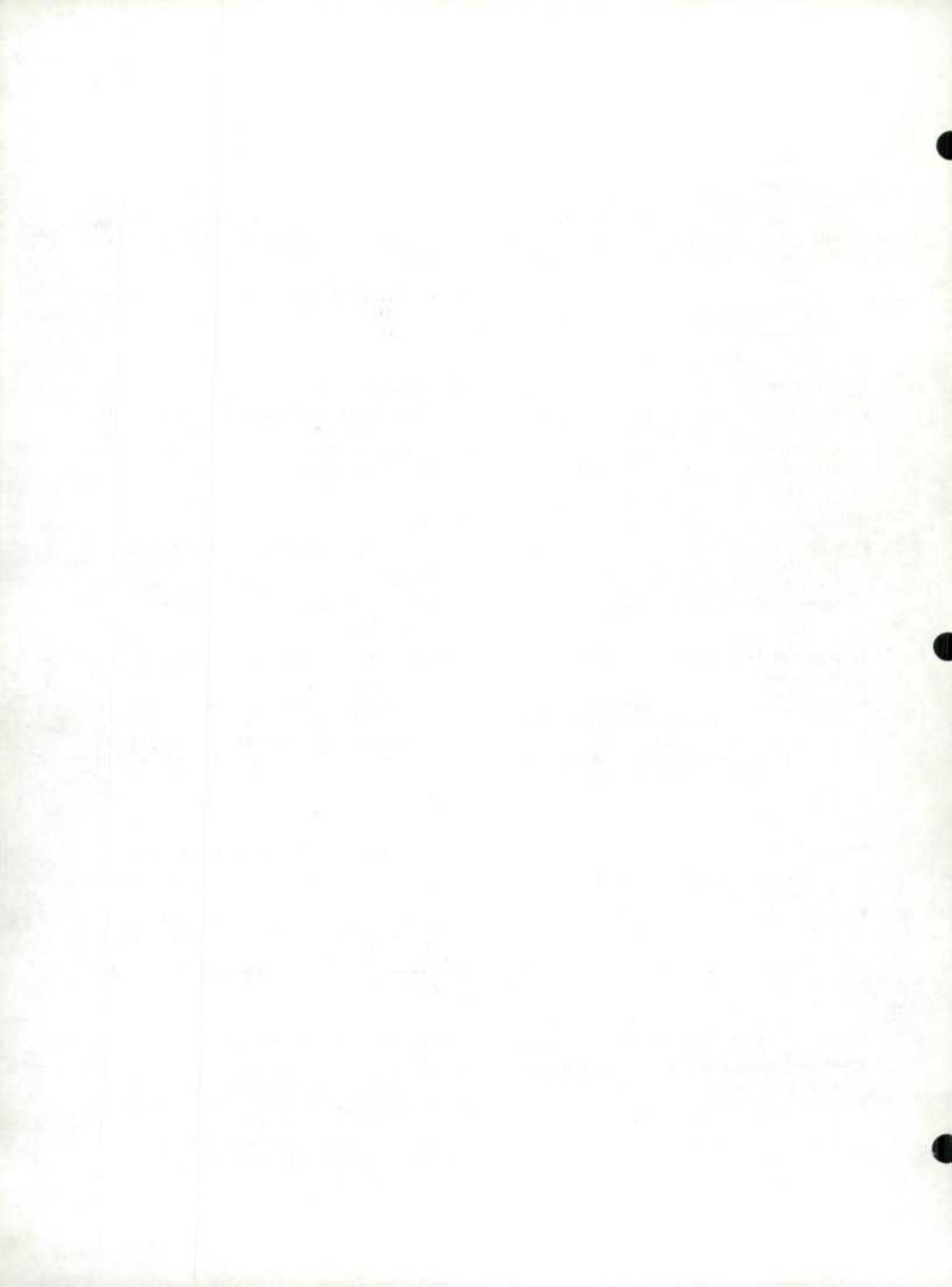
- Affaires extérieures, ministère des: Programme des intérêts du Canada à l'étranger, Agence canadienne de développement international, Centre de recherches pour le développement international, Commission mixte internationale.

Planification et aménagement des régions

- L'Agriculture, ministère de: Administration du rétablissement agricole des Prairies.
- Travaux publics, ministère des: Commission de la Capitale nationale, corporation du Harbourfront.
- Transports, ministère des: Corporation Place du Havre Inc.

Établissement de recherches

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: Énergie atomique du Canada, Limitée.
- Sciences et Technologie, département d'État des: Conseil national de recherches du Canada – Programme de recherches scientifiques et industrielles, programme d'information scientifique et technique; Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.



Appendix C

GLOSSARY

Executive Category

Is composed of occupational groups engaged in the development of government policy, the direction of government programmes and related functions in which there is a requirement for exceptional ability in utilizing resources or in initiating or modifying administrative functions. The Senior Executive occupational group falls into this category.

Scientific and Professional Category

Is composed of occupational groups engaged in the application of a comprehensive body of knowledge acquired through university graduation in fields specified in group definitions and of professional groups in which membership in Canada is generally controlled by legally established licensing bodies. The groups included within this occupational category are:

Actuarial science
Agriculture
Architecture and town planning
Auditing
Biological sciences
Chemistry
Defence scientific service
Dentistry
Economics, sociology and statistics
Education
Engineering and land survey
Forestry
Historical research
Home economics
Law
Library science
Mathematics
Medicine
Meteorology
Nursing
Occupational and physical therapy
Pharmacy
Physical sciences
Psychology
Scientific regulation
Scientific research
Social work
University teaching
Veterinary science.

Annexe C

TERMINOLOGIE

La catégorie de la direction

Se compose des groupes d'occupation qui élaborent les politiques administratives, dirigent les programmes administratifs et remplissent des fonctions connexes exigeant des aptitudes supérieures pour l'utilisation des ressources ou l'institution ou la modification des fonctions administratives. Le groupe de la haute direction est compris dans cette catégorie.

La catégorie scientifique et professionnelle

Se compose des groupes d'occupation qui appliquent de vastes connaissances acquises à l'université dans les domaines précisés dans les définitions du groupe et des groupes de professions dont l'exercice au Canada est généralement autorisé et réglementé par des organismes légalement constitués. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Actuariat
Agriculture
Architecture et urbanisme
Vérification
Sciences biologiques
Chimie
Service scientifique de défense
Art dentaire
Économique, sociologie et statistique
Enseignement
Génie et arpентage
Sciences forestières
Recherche historique
Sciences domestiques
Droit
Bibliothéconomie
Mathématiques
Médecine
Météorologie
Sciences infirmières
Ergothérapie et physiothérapie
Pharmacie
Sciences physiques
Psychologie
Réglementation scientifique
Recherche scientifique
Service social
Enseignement universitaire
Médecine vétérinaire.

Administrative and Foreign Service Category

Is composed of occupational groups engaged in the planning, execution, conduct and control of programmes serving the public interest, the political and economic relations between Canada and other countries and the requirements of internal management in the Public Service of Canada. The groups included within this occupational category are:

Administrative services
 Administrative trainee
 Commerce
 Computer systems administration
 Financial administration
 Foreign affairs
 Information services
 Organization and methods
 Personnel administration
 Programme administration
 Purchasing and supply
 Translation
 Welfare programmes.

La catégorie administrative et du service extérieur

Se compose des groupes d'occupation qui préparent, exécutent, dirigent et surveillent des programmes à l'intention du public ou intéressant les relations politiques et économiques du Canada avec les autres pays et répondent aux besoins de la gestion interne dans la Fonction publique du Canada. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Services administratifs
 Stagiaire en administration
 Commerce
 Gestion des systèmes d'ordinateurs
 Gestion des finances
 Service extérieur
 Services d'information
 Organisation et méthodes
 Gestion du personnel
 Administration des programmes
 Achat et approvisionnement
 Traduction
 Programmes de bien-être social.

Technical Category

Is composed of occupational groups engaged in the conduct of analytical, experimental and investigative duties in the natural, physical and social sciences, the preparation, inspection and measurement of biological, chemical and physical substances and materials and the design, construction, inspection, operation and maintenance of complex equipment, systems and processes and the performance of similar technical duties. The groups included within this occupational category are:

Aircraft operations
 Air traffic control
 Drafting and illustration
 Educational support
 Electronics
 Engineering and scientific support
 General technical
 Photography
 Primary products inspection
 Radio operation
 Ships' officers
 Social science support
 Technical inspection.

La catégorie technique

Se compose des groupes d'occupation qui effectuent des analyses, expériences et enquêtes dans les sciences naturelles, physiques et sociales et qui assurent la préparation, l'inspection et la mesure des substances et des matières biologiques, chimiques et physiques et la création, la construction, l'inspection, le fonctionnement et l'entretien d'appareils, de systèmes et de mécanismes complexes et l'exécution de tâches techniques similaires. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Navigation aérienne
 Contrôle de la circulation aérienne
 Dessin et illustrations
 Soutien de l'enseignement
 Électronique
 Soutien technologique et scientifique
 Techniciens divers
 Photographie
 Inspection des produits primaires
 Radiotélégraphie
 Officiers de navire
 Soutien des sciences sociales
 Inspection technique.

Administrative Support Category

Is composed of occupational groups engaged in the preparation, transcribing, transmitting, systematizing and maintenance of records, reports and communications of manual processes, or by operating various machines and equipment, as in the direct application of rules and regulations. The groups included within this occupational category are:

Clerical and regulatory
 Communications
 Data processing
 Office equipment operation
 Secretarial, stenographic, typing.

Operational Category

Is composed of occupational groups engaged in the performance of a craft or of unskilled work in the fabrication, maintenance and repair activities, in the operation of machines, equipment and vehicles and in the provision of postal, protective, correctional, personal or domestic services. The groups included within this occupational category are:

Correctional
 Firefighters
 General labour and trades
 General services
 Heating, power and stationary plant operation
 Hospital services
 Lightkeepers
 Postal operations (LCUC)
 Postal operations (Sup.)
 Postal operations (CUPW)
 Printing operations
 Railway mail clerk
 Revenue postal operations
 Ship repair
 Ships' crew.

Other Category

Are employees of a department or a departmental corporation or special fund for whom the occupational breakdown does not apply or is not available to our sources of information.

La catégorie du soutien administratif

Se compose de groupes d'occupation chargés de préparer, transcrire, transmettre, organiser et tenir des documents, des rapports et des communications au moyen de procédés manuels, ou par le fonctionnement de machines et d'appareils divers ou d'appliquer formellement les règles et règlements. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Commis aux écritures et aux règlements
 Communications
 Traitement mécanique des données
 Mécanographie
 Secrétariat, sténographie, dactylographie.

La catégorie de l'exploitation

Se compose des groupes d'occupation qui exercent un métier ou exécutent un travail non spécialisé ayant rapport aux travaux de fabrication, d'entretien et de réparation qu'exigent le fonctionnement de machines, d'appareils et de véhicules, ainsi que les services postaux, de protection, correctionnels, personnels ou domestiques. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Services correctionnels
 Pompiers
 Manoeuvres et hommes de métier
 Services divers
 Chauffage, force motrice et opération de machines fixes
 Services hospitaliers
 Gardiens de phare
 Opérations postales (UFC)
 Opérations postales (Surv.)
 Opérations postales (SPC)
 Services d'imprimerie
 Commis ambulant
 Bureaux de poste à commission
 Réparation des navires
 Équipages de navires.

La catégorie autres

Le groupe des employés d'un ministère ou d'une corporation de département ou d'un fonds spécial pour lesquels la ventilation par groupe d'occupation n'est pas applicable ou pour lesquels on ne dispose pas de détails.

Employee

Any person drawing pay for services rendered or for paid absence during the reference period and for whom it is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form in accordance with the Income Tax Act and Regulations made thereunder.

Regular Payroll

The basis wage and salary payments made to employees during a specified period of time, excluding overtime, retroactive salary and special payments.

Gross Payroll

Includes, in addition to regular pay, overtime, retroactive salary and special payments for government enterprises.

Retroactive Payments

Retroactive payments cover adjustments applicable to prior months, resulting from salary increases. Data are included in the month which payment is made.

Overtime Payments

Payments for work done beyond the normal working hours. Data are included in the month during which the payments are made even though they may pertain to overtime worked during previous months.

Other Pay

Payments for extra duty (e.g., shift premium, call-back and standby pay), separation pay (e.g., retirement allowances, severance pay), vacation pay in lieu of vacation leave, bonuses and taxable benefits (e.g., employer's contributions to pension plans, unemployment insurance contributions).

Employé

Toute personne rémunérée pour les services rendus ou pour un congé payé durant la période de référence et pour qui on est requis de remplir une déclaration T-4 supplémentaire de Revenu Canada selon la Loi de l'impôt sur le revenu et les règlements afférents à ce sujet.

Rémunération ordinaire

Salaires et traitements de base versés à des employés au cours d'une période déterminée, sans les paiements d'heures supplémentaires, les rappels et les paiements spéciaux.

Rémunération brute

Comprend les paiements d'heures supplémentaires, les rappels en plus de la rémunération ordinaire et les paiements spéciaux pour les entreprises publiques.

Rappels

Les rappels sont des ajustements apportés aux mois précédents par suite d'augmentations salariales. Les données sont prises en compte pour le mois où le paiement est effectué.

Paiements d'heures supplémentaires

Paiements pour travail accompli au-delà de la durée des heures normales de travail. Les données sont prises en compte pour le mois où les paiements sont effectués, même s'il s'agit d'heures supplémentaires travaillées les mois précédents.

Autre paiements

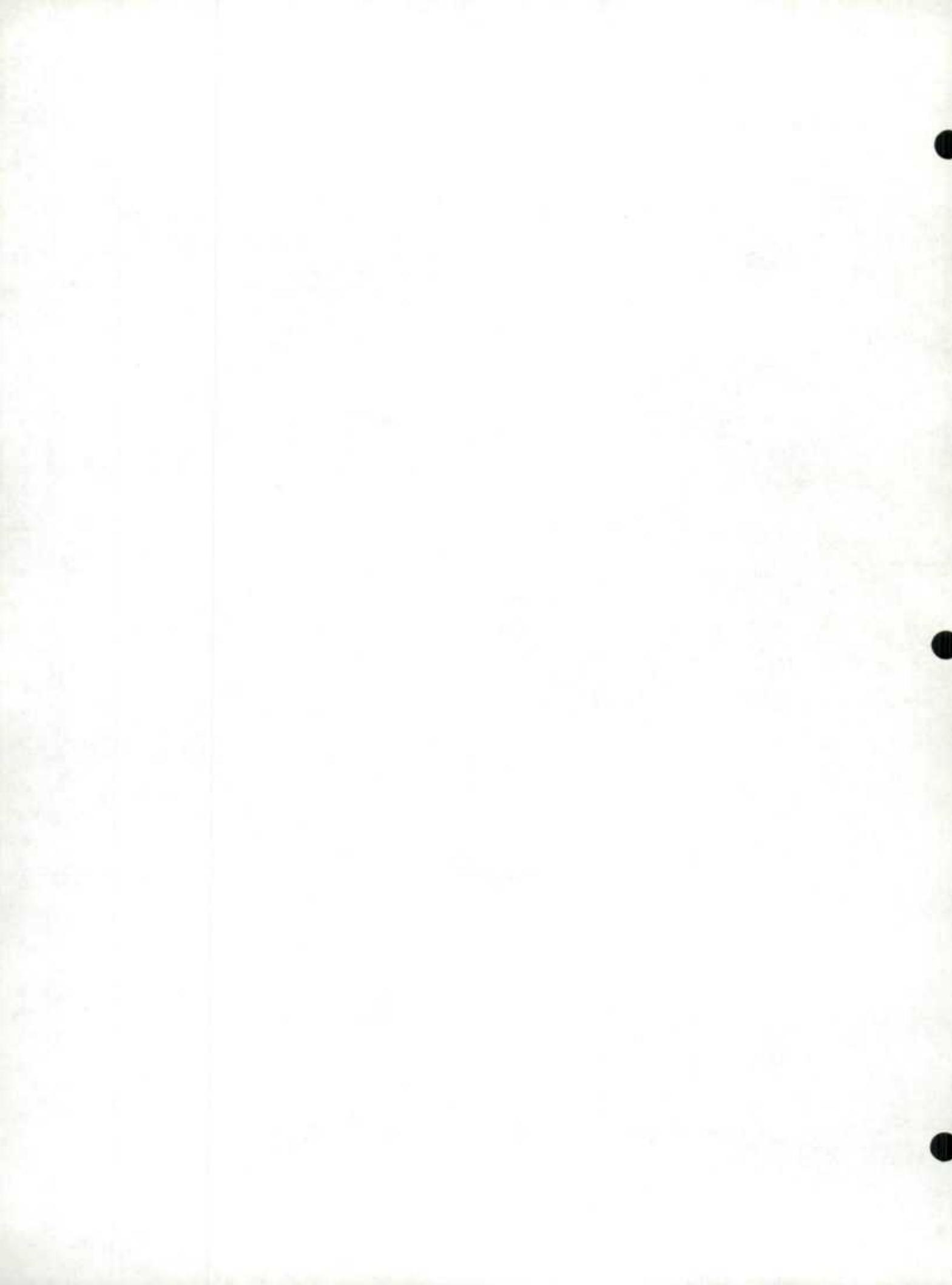
Paiements pour les services supplémentaires (par ex., prime de poste, indemnisation de rappel au travail, indemnisation de se tenir prêt au travail), indemnité de cessation d'emploi (par ex., allocation de retraite, indemnité de départ), indemnité de vacances au lieu du congé annuel, gratifications et les prestations imposables (par ex., les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions et celles à l'assurance chômage).

Classification by Function

The function indicates the service provided by government. Its purpose is to afford comparability of data over a number of years and with other levels of government without the complicating factor of periodic structural changes of departments and the differences of structures of other levels of government.

Classement selon la fonction

La fonction indique le service dispensé par l'administration publique. Elle doit permettre la comparaison des données sur un certain nombre d'années ainsi qu'avec les autres niveaux d'administration publique sans que l'on ait à se préoccuper des modifications administratives périodiques ni des différences d'organisation aux autres niveaux d'administrations.



CANSIM Releases – Disponibles sur CANSIM

	Matrix numbers
	Numéros de matrices
Financial Management Series – Séries de gestion financière	
Revenue and Expenditure – Recettes et dépenses	
Consolidated – Consolidées:	
Fed/Prov/Loc. – Féd/Prov/Loc.	3159-3160
Prov/Loc. – Canada Total – Proc/Loc.	3146
Prov/Loc. – By Province – Prov/Loc – Par province	3147-3158
Federal – Fédérales	2777-2778
Provincial – Canada Total – Provinciales	2751
Provincial – By Province – Provinciales – Par province	2752-2763
Local – Canada Total – Locales	2764
Local – By Province – Locales – Par province	2765-2776
Assets and Liabilities – Actif et passif	
Federal – Fédéral	3200
Provincial – Canada Total – Provinciales	2201
Provincial – By Province – Provinciales – Par province	3202-3213
Federal Business Enterprises – Entreprises commerciales fédérales	
Income Statement – Canada Total – État des revenus	3214
Income Statement – By Industry – État des revenus – Par activités économiques	3215-3222
Balance Sheet – Canada Total – Bilan	3232
Balance Sheet – By Industry – Bilan – Par activités économiques	3233-3240
Unappropriate Surplus – Canada Total – Éxcédent non affecté	3223
Unappropriate Surplus – By Industry – Éxcédent non affecté – Par activités économiques	3233-3240
Control, Taxation and Sale of Alcoholic Beverages – Contrôle, taxation et vente des boissons alcooliques	2728-2731
Government Employment – Emploi dans les administrations publiques	
Federal – By Province and Metro Area – Fédéral – Par province et région métropolitaine	2717-2720
Provincial – By Province – Provinciales – Par province	2722
Local – By Province and Metro Area – Locales – Par province et région métropolitaine	2725-2726
System of National Accounts – Système de comptabilité nationale	
Quarterly – Canada Totals – Trimestriel – Totaux Canada	
Federal – Fédéral	2711
Provincial – Provinciales	2712
Local – Locales	2713
Canada and Quebec Pension Plans – Fonds de pensions du Canada et du Québec	2714
Hospitals – Hôpitaux	2715
Annual – By Province and Canada Total – Annuel – Par province et total Canada	
Local – Revenue – Locales – Revenus	0101-0101
Local – Expenditure – Locales – Dépenses	0101-0203

PUBLICATIONS OF THE PUBLIC INSTITUTIONS DIVISION

Catalogue

Government Finance Statistics

- 68-202 Consolidated Government Finance, A., Bil.
- 68-211 Federal Government Finance, A., Bil.
- 68-207 Provincial Government Finance - Revenue and Expenditure, A., Bil.
- 68-209 Provincial Government Finance - Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil.
- 68-204 Local Government Finance, A., Bil.

Government Enterprise Finance Statistics

- 61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Bil.

Government Employment Statistics

- 72-004 Federal Government Employment, Q., Bil.
- 72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Bil.
- 72-007 Provincial and Territorial Government Employment, Q., Bil.
- 72-009 Local Government Employment, Q., Bil.

The Financial Management System

- 68-507E The System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F.

Q. - Quarterly A. - Annual O. - Occasional
E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00,
Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES INSTITUTIONS PUBLIQUES

Catalogue

Statistiques des finances publiques

- 68-202 Les finances publiques consolidées, A., Bil.
- 68-211 Les finances publiques fédérales, A., Bil.
- 68-207 Les finances publiques provinciales - Recettes et dépenses, A., Bil.
- 68-209 Les finances publiques provinciales - Actif, passif, provenance et utilisations des fonds, A., Bil.
- 68-204 Les finances publiques locales, A., Bil.

Statistiques des finances des entreprises publiques

- 61-203 Les finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
- 61-204 Les finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.
- 63-202 Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, A., Bil.

Statistiques de l'emploi dans les administrations publiques

- 72-004 L'emploi dans l'administration fédérale, T., Bil.
- 72-205 L'emploi dans l'administration fédérale - Régions métropolitaines, A., Bil.
- 72-007 L'emploi dans les administrations provinciales et territoriales, T., Bil.
- 72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.

Le système de gestion financière

- 68-507F Le système statistique de gestion des finances publiques, HS., F. et Angl.

T. - Trimestriel A. - Annuel HS. - Hors série
F. - Français Angl. - Anglais Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

No 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.

DATE DUE
DATE DE RETOUR

FEB 11 1987		
MAR 6 1987		
JUN 1 1987		
SEP 18 1987		
NOV 12 1990		

LOWE-MARTIN No. 1137

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010466514

6.3



Canada